

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

**BRASEIRO**

8261 BOUL. ST-LAURENT  
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

# A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada  
ANO 52 | EDIÇÃO Nº19 - 12 DE SETEMBRO DE 2012

RESTAURANT

**Quinta**

Grelhados sobre carvão

Dois lugares para  
melhor vos servir

65 Jarry E. | 514.385.9290  
1851 Ontario E. | 514.563.1211



## Festa em honra de Nossa Senhora dos Milagres

P.8-9

### EM DESTAQUE

#### Passos Coelho anuncia aumento dos descontos para a Segurança Social

O primeiro-ministro anunciou hoje que o Governo decidiu aumentar a contribuição dos trabalhadores para a Segurança Social para 18 por cento e descer a contribuição das empresas para o mesmo valor no Orçamento do Estado para 2013. “O Governo decidiu aumentar a contribuição para a Segurança Social exigida aos trabalhadores do setor privado para 18 por cento, o que nos permitirá, em contrapartida, descer a contribuição exigida às empresas também para 18 por cento”, afirmou Pedro Passos Coelho, numa declaração ao país, na residência oficial de São Bento, em Lisboa. “Faremos assim descer substancialmente os custos que oneram o trabalho, alterando os incentivos ao investimento e à criação de emprego. E fá-lo-emos numa altura em que a situação financeira de muitas das nossas empresas é muito frágil”, considerou o primeiro-ministro.

“No caso dos pensionistas e reformados, o corte dos dois subsídios permanecerá em vigor. A duração da suspensão dos subsídios, tanto no caso dos funcionários públicos, como no dos pensionistas e reformados, continuará a ser determinada pelo período de vigência do Programa de Assistência Económica e Financeira”, afirmou Pedro Passos Coelho.

**Piri Piri**  
BOUTISSERIE PORTUGAISE

3038 rue Masson (coin 8ème avenue)  
514-419-5620 • www.piripirimasson.com

Grillades portugaises sur charbon de bois

Aproveite o nosso especial da semana

Combo familiar para levar:  
**1 frango inteiro**  
~~11.95\$~~ **4.95\$**

Com a compra de uma grande salada e uma grande batata frita ao preço regular

limite de 1 cupão por pessoa • taxas não-incluídas não pode ser associado a qualquer outra promoção válida até ao 19 de Setembro de 2012 • não válido sextas e sábados

VEJA O JORNAL NA INTERNET TODAS AS QUARTAS-FEIRAS

**GLOBEX 2000**  
EXPERTS EN DEVISSES  
CURRENCY EXPERTS

**Casa De Câmbio**

Ville St. Laurent | 2089 Bl. Marcel-Laurin  
Westmount | 1336 Greene Ave.  
Laval | 1545 Boul. Le Corbusier  
Longueuil | 2877 Chemin Chambly

514.933.2555 www.globex2000.ca

**Mosti Mondiale 2000**

42 VARIEDADES DE MOSTO À SUA ESCOLHA

Serviço de análise do seu vinho

**VENDEM-SE**  
BARRIS NOVOS, IMPORTADOS DE PORTUGAL, EM CARVALHO E CASTANHO, DE 5 A 250 LITROS.

GRAPOLLO D'ORO TINTO OU BRANCO \$40 CADA 20 LITROS

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar MARCO 5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

**ACTION-PAGE** WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal 1042-A, Mont-Royal Est 514-303-9304  
Centre Du Domaine 3235, ave de Granby 514-999-0555  
Saint-Zotique 1221 Saint-Zotique Est (Près de Christophe-Colomb) 514-278-2900

-----Descubram os nossos combos novos e acessíveis-----

Détaillant exclusif **fido**

\*Termos e condições no interior do jornal

Marché **Sa** Et Fils Inc. 4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373

Especiais em vigor até 18 de Setembro de 2012

**PILÃO** Café Pilão 500g compra 4+1 grátis

**Rubicon** Sumos rubicon maracuja, manga, guava 24x250ml 14.99 caixa

**Guarana** Guarana Antartica caixa 12x350 9.99 caixa

**AGORA ABERTO AOS DOMINGOS**

**AGENDA COMUNITÁRIA**

**Encontro de informação**

A associação de Nossa Senhora de Laval organiza, quinta-feira 13 de Setembro no centro paroquial de Nossa Senhora de Fátima às 19 horas um encontro de informação sobre a saúde e perda de peso com o programa "visalus". Todos são bem-vindos. Confirmam o seu lugar com Lina: 514-296-4597.

**Festa de São Miguel, Festa da Unidade**

A Missão de Nossa Senhora de Laval organiza no dia 27, 28 pelas 19h00 e no 30 de Setembro ao meio-dia uma exposição de artigos Regionais "Ilha Sao Miguel". No dia 29 de Setembro, Jantar Dançante pelas 19h00, pela primeira vez em Laval, o Eddy Sousa et DJ X-Men, junto com o Arlindo Andrade dos Estados Unidos. Reservas: Lina Pereira 514 296 4597 ou Crisantina Moniz 450 688 8260.

**Festa do Milho**

A Comissão das festas de São Pedro de Ste-Thérèse organiza a FESTA DO MILHO, Sábado 15 de Setembro pelas 16 horas. A animação desta festa será o DJ Moreira. Haverá: Sardinhas grelhadas com batatas, milho verde e pão de milho; Bifanas; Hamburgers. Para informações José Medeiros: 514-992-5067 ou 450-435-0301.

**Jantar Dançante**

O Clube Oriental Português de Montreal organiza um jantar dançante em homenagem à marcha do Clube Oriental no sábado dia 29 de Setembro pelas 19h30. Haverá a presença da atleta olímpica Meaghan Benfeito. Para animar esta festa, Brian Ferreira, DJ Beatz. Para mais informações ou reservas: 514-342-4373.

**Saídas de verão**

O Centro de Acção Sócio-Comunitária de Montreal informa que as atividades de verão começam dia 6 de setembro. Junte-se ao grupo do CASC para conhecer melhor Montreal e seus arredores. Venha passear, conhecer aquilo que ainda não conhece e conviver num ambiente acolhedor. Para mais informações: 514-842-8045

**Filarmónica**

**Portuguesa de Montreal**

A Filarmónica Portuguesa de Montreal organiza no sábado 3 de novembro uma grandiosa festa para os seus 40 anos de existência no salão da igreja Santa Cruz. Para comprar ou reservar contacte: FPM: 514 982-0688; Leonardo Ribeiro: 438 876-2291; Wilson Raposo: 514 826-2291; Victor Barreira: 514 207-8607.

**Festival do Outono de Portugal do Restaurante Somar**

O Restaurante Solmar do velho Montreal festeja este ano o seu 40º Festival de Outono de Portugal do 21 de Setembro ao 21 de Dezembro. À sua já bem conhecida e excelente ementa, se juntarão novas e atraentes sugestões do anfitrião: Variados pratos de grelhados na chama à sua mesa, enquanto se deixará embalar ao som do fado. Poderemos assim ouvir a grande fadista



Marta Raposo e o romântico fadista José João, acompanhados dos seus guitarristas portugueses e o grande cantor Toy que estará de volta em Montreal, e outros artistas que serão anunciados brevemente. Venham constatar em pessoa, porque é que há 40 anos este Festival é, sem dúvidas, o padrinho das mais belas saídas nocturnas no Velho Montreal, todas as noites.

**Portes Fenêtres Pierre Inc.**



4640, boul. Thimens  
Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

**Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica**

Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier Windows & Doors sales and installation manufacturer

**Os melhores preços...**  
Les meilleurs prix... Best Prices...

**Preço especial para pessoas da Terceira-Idade**

Prix spécial pour l'age d'or  
Special Prices for elderly people



R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946

Eva: (514) 578-1953

**Editorial**

**Ninguém ignora que governos minoritários são bons para combater a injustiça social nos domínios socioeconómicos**

**Manuel de Sequeira Rodrigues**  
Director-Adjunto

**Québec, uma província «nação» com 8 milhões de habitantes é um lugar único de cruzamento de culturas. O novo governo minoritário do partido québécois, com a Primeira –Ministra Pauline Marois, que não tem nada de estranho por ser mulher, a não ser o facto de precisar de se desmultiplicar com audácia para negociar consensos políticos, face a uma direita cada vez mais arrogante.**

Ninguém ignora que os governos minoritários são bons para combater as grandes desigualdades que acarretam custos económicos sérios e tornam-se um claro factor de instabilidade e de injustiça social, sob a égide da crescente liberalização de todos os domínios socioeconómicos.

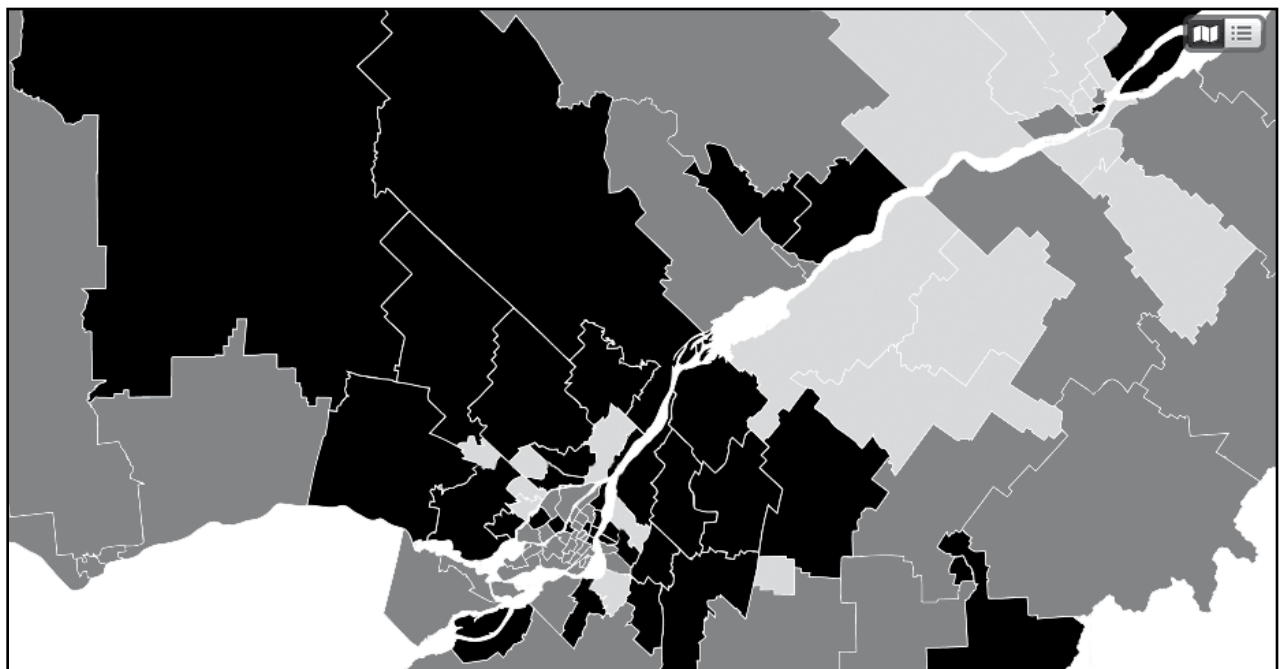
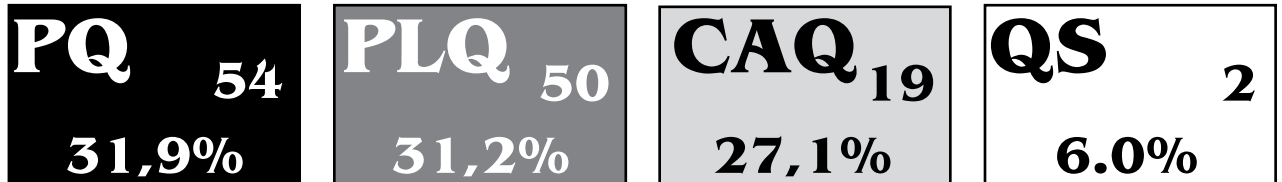
Ora, os mercados, afinal, também não são perfeitos, e existem inúmeras tarefas que só o governo está capacitado para resolver. Os países cujos cidadãos têm as opiniões mais favoráveis sobre os seus governos, tendem a ser também os que apresentam melhores serviços públicos, menores níveis de percepção da corrupção e os mais elevados rendimentos per-capita. O Québec-Canadá já tiveram este modelo e com

bons resultados. Mas as causas para uma boa governação, dependem apenas da vontade das partes políticas representadas na assembleia.

O mesmo é dizer, que são conhecidas declarações políticas como a do presidente do partido CAQ, que não é favorável a negociações e já desdisse essa piureta. Em suma, o apoio está garantido pelos outros partidos com assento parlamentar, cujas declarações permitem apoiar e rectificar objectivos e orientações de políticas para o bem-comum. Uma coabitação, a justo título que permite uma saída por cima da vida pública, para lá daquilo que os distingue.

As eleições do dia 4 de Setembro, tinham muita vontade de ouvir o ponto de vista do povo, que respondeu noma percentagem elevada, 73.5% do numero total de eleitores inscritos. Ao longo de 34 dias de campanha eleitoral, houve concorrência forte, com os principais responsáveis políticos do Québec, tanto de direita como de esquerda, sustentando o incremento da competitividade e o papel do Estado.

As democracias favorecem amplamente os grupos bem precisos, capazes de fazer pressão sobre os dirigentes políticos. Mas definir quem irá beneficiar das reformas revela-se mais delicado. As boas práticas políticas são aquelas que favorecem a comunidade no seu todo.



**Vidente médium Alhadj**  
Com 32 anos de experiência. Ele pode ajudar a resolver todos os vossos problemas, mesmo os casos mais desesperados. Amor, infidelidade, sorte, protecção e desespero, etc.  
**100% garantido**  
**Tel.: 514-553-5975**  
Pagamento flexível

**ASSOCIAÇÃO DOS PAIS**  
**333 de Castelnau | 514.495.3284**  
**ABERTO TODOS OS DIAS, CARTAS, DÓMINÓ**  
**FUTEBOL PORTUGUÊS EM DIRECTO**  
**RESERVEM O SEU LUGAR**

# Estará a coligação para durar? : “Orçamento de 2013 não deixará ninguém de fora”

As “fricções” entre PSD e CDS começam a vir a público. Depois dos desacordos sobre a RTP e a lei eleitoral autárquica vêm aí outros, acerca do Orçamento e da carga fiscal.

Em Lisboa ninguém viu o fogo. Mas a nuvem de fumo e o cheiro a queimado invadiram a cidade, na segunda-feira. Assim está a coligação de Governo:



“permanece coesa”, garante Nuno Melo, vice-presidente do CDS, mas já são três as discordâncias públicas, só na última semana.

Talvez seja uma coincidência, mas os casos da RTP, da revisão das leis eleitorais e da carga fiscal foram, precisamente, os mais delicados de negociar quando, há pouco mais de um ano, em junho de 2011, CDS e PSD assinaram o acordo sobre o programa de Governo. Nessa altura, o CDS recuou. Aceitou inscrever a

privatização de um dos canais da televisão pública no compromisso da coligação. Aceitou, também, estudar uma reforma eleitoral com o seu parceiro, dentro de limites precisos. Mas recusou “ir além da troika” em matéria de impostos.

Esses três assuntos, sensíveis na coligação, surgiram de sopetão nos últimos dias. E Paulo Portas não deu a outra face.

É que, explica um dirigente do CDS, o partido aprendeu com a sua última experiência governativa ao lado do PSD. Em 2002, no Governo de Durão Barroso, a estratégia de Paulo Portas privilegiava a moderação - “é uma palavra mais forte, mas talvez a correta seja submissão...” - face ao PSD. Nessa altura, o próprio peso eleitoral (40% do PSD e apenas 8,7% do CDS) levou a que o parceiro mais pequeno engolissem todos os sapos. A história é conhecida: Durão saiu para Bruxelas, veio Santana Lopes, o Parlamento foi dissolvido e, na eleição seguinte, em 2005, o CDS foi penalizado pelos eleitores.

Portas chegou a abandonar a liderança.

Hoje, o peso eleitoral do CDS na coligação é outro (38,7% teve o PSD, 11,7% o CDS). E a lição de 2004 é conhecida: o partido não pode provocar querelas internas no Governo, mas tem de salvaguardar a sua autonomia.

Daí o cuidado posto na negociação do programa de Governo. E o finca-pé na sua execução, tal e qual como foi escrito e assinado.

O primeiro-ministro afirmou hoje que o Orçamento do Estado para 2013 “não deixará ninguém de fora do esforço coletivo” e incluirá medidas que afetam os rendimentos do capital e que tributam os lucros das grandes empresas. “O Orçamento para 2013 não deixará ninguém de fora do esforço coletivo para o nosso ajustamento e traduzirá uma visão global de repartição dos sacrifícios. Incluirá medidas que afetam os rendimentos da riqueza e do capital e que tributam os lucros das grandes empresas, de resto, no seguimento do que foi feito já este ano”, afirmou Pedro Passos Coelho, numa declaração ao país, na residência oficial de São Bento, em Lisboa. Sem adiantar números, o primeiro-ministro acrescentou que o Governo vai prosseguir a “política de redução das rendas excessivas que existem na economia e que já abrangeu a indústria farmacêutica, as telecomunicações, as operadoras no mercado da energia e as parcerias público-privadas”.

## Crédito fiscal para os mais pobres

O Governo irá criar mais um crédito fiscal em sede de IRS mas apenas para os trabalhadores de mais baixos rendimentos, anunciou hoje o primeiro-ministro, que não explicou no entanto como irá funcionar este crédito fiscal. “A nossa intenção de proteger os trabalhadores com menores rendimentos, tanto do setor público como do setor privado, será naturalmente renovada através de um esquema de proteção adequado e proporcional. Esta proteção deverá adquirir a forma de um crédito fiscal em sede de IRS por via do qual os trabalhadores de mais baixos rendimentos vejam diminuir o valor do imposto a pagar ou, nada tendo a pagar, possam receber o mesmo valor da compensação respetiva”, anunciou o primeiro-ministro. Pedro Passos Coelho falava numa declaração ao país a partir da residência oficial em São Bento, numa altura em que a quinta avaliação do Programa de Assistência Económica e Financeira (PAEF) se encontra próxima do final.



## UTL – CURSOS 2012- 2013 os cursos começam dia 1 de Outubro

Inscreva-se na Secretaria da  
Missão Santa Cruz – 514 844 1011

- |                                 |                   |  |                       |
|---------------------------------|-------------------|--|-----------------------|
| 1 Pintura                       | - Manon           | c. Catequese de adultos #              | - Pe. Orlando         |
| 2 Artes e labores               | - Isabel Faia     | 14 Vamos comer Juntos                  | - Equipa e CSVP       |
| 3 Patchwork #                   | - Julieta Pereira | 15 Dança em linha                      | - Jorgina             |
| 4 Pergaminho                    | - Gracinda        | a. Nível 1                             | - Irene               |
| 5 Tapetes de Arraiolos          | - Isabel          | b. Nível 2                             | - Louise              |
| 6 Tuna d'oiro                   | - Filomena        | 16 Dança de salão                      | - Zilda               |
| 7 Escultura-modelagem #         | - Kevin Teixeira  | 17 Cantares e Cavaquinhos #            | - Tony e Carlos       |
| 8 Saúde e bem-estar – ginástica | - Emília          | 18 Rancho                              | - Rafael              |
| 9 Inglês oral e escrito         | - Esmeralda       | 19 Azulejos - retrato                  | - Bertina - Elizabete |
| 10 Francês oral                 | - Joaquina        | 20 Bordado                             | - Ana                 |
| 11 Português                    |                   | 21 Na cozinha com a Laura #            | - Laura Calado        |
| a. Nível 1                      | - Odete           | 22 Na sala com a Ana #                 | - Ana G Gomes         |
| b. Nível 2                      | - Virgínia        | 23 Viola                               | - Armando             |
| c. Nível 3                      | - Benjamim        | 24 Yoga                                | - Nélia               |
| 12 Computadores                 |                   | 25 Santa Cruz tem Talento #            | - Sandra              |
| a. Nível 1                      | - Elsa            | ( a realizar na semana da comunidade ) | - e Esmeralda,        |
| b. Nível 2                      | - Mário           | 26 Curso de Fotografia #               | - Ribeiro             |
| 13 Ciências Religiosas          |                   | 27 Chá e conversas #                   | - Elvira Miguel       |
| a. Santos portugueses #         | - José de Barros  | 28 Rostos, Olhares e Memória#          | - Joaquina            |
| b. Advento de fé #              | - Cris e Igor     |  | - e Manuel Carvalho   |

# - CURSOS NOVOS

## ESCOLA SANTA CRUZ

As aulas começam a 15 de Setembro, ainda pode inscrever os seus filhos

# Nova lei de Estrangeiros entra hoje em vigor

Entra hoje em vigor o novo regime jurídico de entrada, permanência, saída e afastamento de estrangeiros, que traz medidas como a criminalização da contratação de imigrantes ilegais ou a expulsão dos estrangeiros condenados a penas superiores a um ano.

De acordo com a nova lei, os estrangeiros a viver em Portugal que tenham sido condenados a penas de prisão acima de um ano não verão a sua autorização de residência renovada.

Por outro lado, a renovação das autorizações de residência temporária e permanente não serão efetuadas caso o cidadão estrangeiro tenha sido condenado em pena de prisão superior a um ano, isolada ou cumulativamente.

O novo regime jurídico entra em vigor um mês depois de publicado em Diário da República e depois de aprovada na generalidade, com os votos do PSD e CDS, e na especialidade, na Comissão de Assuntos Constitucionais, Direitos, Liberdades e Garantias.

No debate no Parlamento, a 12 de abril, recebeu os votos contra do Partido Comunista, do Bloco de

Esquerda e de Os Verdes e a abstenção do Partido Socialista. Na altura, o ministro da Administração Interna disse que o governo queria alterar a Lei de Estrangeiros para cumprir as obrigações internacionais, combater a imigração ilegal e reforçar os direitos dos imigrantes.

O Bloco de Esquerda criticou na mesma altura a proposta do Governo, considerando “gravosa” a diretiva do “retorno”, que facilita a expulsão dos imigrantes. Já o PCP considerou-a um “retrocesso”, tendo o deputado António Filipe classificado como uma “vergonha” a diretiva do “retorno”.

O novo regime jurídico traz cinco alterações fundamentais em relação à anterior lei, entre a criminalização da contratação de imigração ilegal, a criação de um novo tipo de autorização de residência denominado “Cartão Azul UE” e o reforço ao combate aos casamentos e uniões de facto de conveniência.

São ainda introduzidas alterações ao “instituto do reagrupamento familiar” e é feita uma clarificação da figura do “imigrante empreendedor”, facilitando os projetos de investimento em Portugal.

## A culpa do Homem

Nem todos estarão de acordo quanto à data de fusão total - os modelos matemáticos de previsão climática são do mais complexo que há. Mas existem cada vez mais certezas de que estas alterações têm mão humana. Num estudo recente, cientistas da Universidade de Reading, Inglaterra, chegaram à conclusão de que 5% a 30% da redução dos gelos que tem vindo a acontecer desde 1979 pode estar relacionada com um ciclo natural de aquecimento e arrefecimento do Atlântico, designado AMO (Oscilação Multidécada do Atlântico). Este fenómeno repete-se em intervalos de 65-80 anos e encontra-se numa fase de aquecimento desde os anos 1970. Tudo o resto, ou seja, 70% a 95% da diminuição tem origem nas alterações climáticas introduzidas pela atividade do Homem, em especial o uso de combustíveis fósseis. É por isso que os cientistas polares acabam por tornar-se numa espécie de militantes do Ambiente. “Sinto que o meu papel vai além da participação em expedições ou da publicação de artigos científicos”, nota José Xavier, 37 anos, do Instituto do Mar da Universidade de Coimbra e do British Antarctic Survey, do Reino Unido. Para lá das tradicionais tarefas de investigador, o cientista preocupa-se muito com a sensibilização da população, sobretudo das crianças, para o fenómeno das alterações climáticas. “O Ártico tem um papel importante no equilíbrio das temperaturas do planeta: com gelo, a energia do Sol é refletida de volta para o espaço; sem gelo, a água absorve esse calor, aquecendo o mar e também o ar”, explica José Xavier. E daí resulta a subida do nível do mar - que, estando mais quente, expande-se e ocupa maior volume -, o desaparecimento de espécies animais e vegetais, e todo um cenário de filmes-catástrofe de Hollywood, que surge agora nas mais insuspeitas publicações científicas.

## Obama assume “falhas”

O Presidente norte-americano, Barack Obama, aceitou na última madrugada a nomeação do Partido Democrata para a corrida presidencial, assumindo “falhas” nos últimos quatro anos e pedindo para “resolver os desafios” que os Estados Unidos enfrentam. Na noite do encerramento da Convenção Nacional do Partido Democrata, em Charlotte (Carolina do Norte), coube ao vice-presidente, Joe Biden, e ao senador John Kerry as críticas mais duras ao candidato republicano, Mitt Romney, deixando a Barack Obama uma intervenção mais moderada e otimista em relação ao futuro do país.

## Atentados em Bagdad fazem pelo menos 32 mortos

Os atentados com viaturas armadilhadas perpetrados em Bagdad fizeram pelo menos 32 mortos, dos quais 13 no bastião xiita de Sadr City, e 102 feridos, indicaram fontes da segurança e médicas. O ataque mais mortífero ocorreu em Sadr City, no nordeste da capital iraquiana: pelo menos 13 pessoas morreram e outras 32 ficaram feridas, segundo uma fonte do ministério do Interior iraquiano e uma fonte médica. No total, 88 pessoas morreram na série de atentados perpetrados desde sábado à noite no Iraque. Os mesmos responsáveis anunciaram a morte de quatro pessoas no bairro de Our, no norte de Bagdad, na explosão de um veículo armadilhado. Treze pessoas ficaram feridas.

IMPORTATIONS

# ITAL PLUS

IMPORTATIONS Inc

**Podemos esmagar aqui as suas uvas**

**Em utensílios ultra modernos em aço inoxidável**

Próximo de sua casa, receberá qualidade, bom preço e bom serviço

Para vos servir

**Roberto Carnevale • Franco e Raffaele**

**tel.: 514-327-0505**

**8785 Pascal Gagnon, Montréal • Aberto 7 dias**

SR.FARO

**GRANDE MEDIUM E VIDENTE AFRICANO**

Dom de nascença, com 25 anos de experiência. Resolve todos os seus problemas, posso fazer com que um homem seja muito querido e amado por uma mulher e vice versa.

Especialista em trabalhos de culto. Retorno imediato do ser amado. Protecção, Mau olhar, Exames, sucesso nos negócios. Resultados rápidos, eficazes e garantidos a 100%.

Pagamento depois dos resultados.

**514-442-1368**

# Pauline Marois ganha eleições

## A primeira mulher Primeira Ministra do Québec

**Manuel de Sequeira Rodrigues**  
Director-Adjunto

O Director da Comissão Nacional Eleitoral, confirmou a vitória do Partido Québécois e Pauline Marois foi eleita Primeira Ministra do Québec, nas eleições do dia 4 de Setembro, com 32% dos votos. A nova situação política difere sensivelmente, do governo Liberal, numa sociedade mais dividida do



que nunca. Uma maioria do eleitorado não desejava uma ruptura política completa. O partido Liberal no poder durante 9 anos, soube jogar eficazmente com esse estado de espírito, prometendo a continuidade.

O estado das opiniões públicas, saem alterados de uma campanha eleitoral marcada, pela amplidão de manifestações hostis ao governo Liberal o partido que estava no poder e que arrasta atrás de si a pesada alcunha, popularizada e marcada pela corrupção. O segundo lugar do Partido Liberal com 31% e o candidato Jean Charest a um novo mandato de Primeiro Ministro, não eleito em Cherbrook, provocou a sua demissão no dia seguinte às eleições. As cinzas ainda estão quentes, mas as alterações fragilizam neste momento os liberais e por outro lado, isto serve à le-

gitimação de uma progressiva reorganização e tentativa de limpar responsabilidades e desacreditação das críticas políticas feitas pelo povo em especial no último mandato no governo.

O terceiro lugar para o partido CAQ, com 27%, que levou a cabo uma activa campanha contra as fraudes e declarações sobre uma necessária reforma da vida pública de aparência enganosa e violência nas palavras com o termo «campanha feroz», a proximidade



a corporações poderosas de negócios e a sua carreira política contraditória na perspectiva de controlo absoluto, mina também a própria democracia que se vê espezinhada.

A audácia do partido Québec Solidair, com o papel das políticas sociais, da economia e do emprego teve consequências relevantes com a eleição de Françoise David – Gouin e Amir Khadir – Mercier.

O novo governo, pela sua composição política, que pendia para o centro-esquerda, inclina-se agora na hipótese de coabitação fortemente para a direita. A reorientação da política económica é necessária, para posicionar o Québec entre as melhores províncias do Canadá para viver. Haja pressão para que os eleitos, sirvam o povo e não o inverso. Durante 9 anos de

política liberal o Québec passou do 3 lugar para 9 lugar, no nível de qualidade de vida.

### A violência é intolerável

O ataque violento na noite do dia 4 de Setembro, levado a cabo por Richard Henri Bain no espaço Métropolis, deixou o Québec em estado de choque e à procura de respostas.

Um caso talvez isolado? Mas é de ter em conta o local, onde aconteceu o episódio-mau. Este crime, que conta com incendio proximo do palco, um técnico da casa morto a tiro e vários feridos, um dos quais em estado grave de acordo com as informações do hospital, tem algumas semelhanças com ódio. Era uma noite de festa eleitoral, com Pauline Marois em discurso directo, pela vitória e de frente a uma plateia com mais de mil pessoas. Todos os partidos condenaram o episódio-mau, dizendo que a violência é intolerável.



Os problemas sociais, novos e velhos estão a aumentar de intensidade, enquanto as políticas públicas estão a diminuir a capacidade de resposta. Esta tendência, produzida ora pelo preconceito de matriz cultural, ora pelo atavismo economicista, reforça uma espiral de vulnerabilidade, em vez de a solucionar. Há sempre formas criativas de ultrapassar aquilo que nos afasta, desde que seja essa a nossa vontade.



## COMUNICADO

### DEVERES MILITARES CIDADÃOS NASCIDOS NO ANO DE 1994

O Consulado-Geral de Portugal em Montreal apresenta os seus cumprimentos à comunidade portuguesa residente na sua área de jurisdição consular e tratando-se de assunto de grande interesse, transcreve o edital do Ministério da Defesa Nacional relativo à convocação para o Dia da Defesa Nacional:

“Avisos importantes para cidadãos residentes no Estrangeiro

#### 1. RECENSEAMENTO MILITAR

O recenseamento militar a partir de 2009 é automático, pelo que os cidadãos portugueses, em Janeiro do ano em que completam 18 anos, não precisam de se deslocar aos postos consulares para esse efeito. No entanto os demais deveres militares foram mantidos.

#### 2. CIDADÃOS COM RESIDÊNCIA NO ESTRANGEIRO HÁ MAIS DE 6 MESES

Os cidadãos portugueses, de ambos os sexos, nascidos em 1994 que residam legalmente no estrangeiros com carácter permanente e contínuo, há mais de 6 meses, ou que tenham nascido no estrangeiro e aí permaneçam, no que respeita ao cumprimento do dever militar de comparência do Dia da Defesa Nacional devem escolher, até 31 de Dezembro de 2012, uma das seguintes opções:

a) Solicitar a marcação de dia de convocação para cumprimento do dever militar de Comparência ao Dia da Defesa Nacional, através de fax, carta, ou e-mail (consultar Contactos), no qual deve constar nome completo, n.º e data de validade do documento português de identificação, filiação, morada e dia preferencial para convocação.

Mais de informa que o transporte apenas é assegurado em território nacional.

b) Requerer a Dispensa de Comparência ao Dia

da Defesa Nacional através de requerimento, disponível na Internet, em [www.dgprm.pt](http://www.dgprm.pt) e em [www.portugal.gov.pt](http://www.portugal.gov.pt), acompanhado de documento emitido pelo posto consular da área de residência, do qual deve obrigatoriamente constar a data a partir da qual ali passou a residir, a enviar para Avenida da Ilha da Madeira, n.º 1, 4.º, 1400-204 Lisboa, Portugal.

Os cidadãos que não regularizarem a sua situação ficam sujeitos à aplicação de coima que vai de €249,40 a €1.247,00 e inibidos do exercício de funções públicas até à regularização da sua situação militar.

#### 3. OUTRAS INFORMAÇÕES

A prestação de falsas declarações às entidades competentes é passível de ser punida com a pena de prisão até três meses ou multa até 60 dias.

Os cidadãos que não regularizarem a sua situação ficam sujeitos à aplicação de coima que vai de €249,40 a €1.247 e inibidos do exercício de funções públicas até à regularização da sua situação militar.

Os editais de convocação podem ser consultados online em [www.dgprm.pt](http://www.dgprm.pt) e [www.portugal.gov.pt](http://www.portugal.gov.pt). Caso o seu nome não conste nos editais deverá contactar o Direcção-Geral de Pessoal e Recrutamento Militar.

#### 4. CONTACTOS

Direcção-Geral de Pessoal e Recrutamento Militar  
Morada: Avenida Ilha da Madeira, n.º 1, 4.º, 1400-204, Lisboa, Portugal  
Telefone: +351 21 302 7349  
Fax: + 351 21 301 3037  
E-mail: [dgprm.drem@defesa.pt](mailto:dgprm.drem@defesa.pt)  
Site: [www.dgprm.pt](http://www.dgprm.pt) e [www.portugal.gov.pt](http://www.portugal.gov.pt)

Joseph Oliveira  
Agent immobilier  
Cell.: 514 236-6998

Olivia Paiva  
Agent immobilier  
Cell.: 514 707-8877

RE/MAX DU CARTIER  
Court Broker  
Franchisé indépendant et autorisé de RE/MAX Québec Inc.  
Rue: 514 283-5501  
875 St. Joseph, Montréal (OC 102) 95

PERFORMANCE  
[www.oliviapaiva.com](http://www.oliviapaiva.com)

#### LAVAL (SAINTE-ROSE)



**VISITA LIVRE**  
16 DE SETEMBRO  
DAS 14 ÀS 16H

1178 RUA  
PIERRE QUENNEVILLE

COTTAGE DE 2008 com 4 qts  
3 casas de banho, grande quintal  
Garagem  
IMPECÁVEL

#### ST-HUBERT

**VISITA LIVRE**  
16 DE SETEMBRO  
DAS 14 ÀS 16H  
5125 RUA GILBERT  
BUNGALOW COM 2+1 QTS  
CAVE ACABADA COM LAREIRA  
GRANDE QUINTAL COM  
ESTACIONAMENTO  
DE 3 CARROS  
**254 900\$**



#### LASALLE



**VISITA LIVRE**  
16 DE SETEMBRO  
DAS 14 ÀS 16H

9400 FRANCOEUR, LASALLE  
DUPLIX 2X51/2 30X40  
COM GARAGEM E CAVE ACABADA  
OCUPAÇÃO DUPLA  
**425 000\$**

**TAROT** Consultas por telefone

**SAIBA TUDO: SAÚDE, AMOR, FAMÍLIA, DINHEIRO, TRABALHO**

**SE QUISER DESABAFAR OU OUVIR UMA PALAVRA AMIGA FAÇA UMA CONSULTA DE TAROT COMIGO!**

1-514-461-7285 USA/CANADA (preço de chamada local)  
(00 351) 21 318 25 99 (Comunidades)



**CARNEIRO**  
**Carta Dominante:** 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. **Amor:** Surpreenda os seus familiares e prepare-lhes um jantar especial. É uma ótima forma de demonstrar o seu amor e carinho. **Saúde:** Possíveis dores abdominais. **Dinheiro:** O nervosismo tomará conta de si quando lhe delegarem uma tarefa importante. Não se enerve com problemas que não lhe dizem respeito. Alheie-se do que se passa à sua volta e dedique-se ao seu trabalho. **Números da Sorte:** 45, 41, 4, 7, 18, 19

**TOURO**  
**Carta Dominante:** 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. **Amor:** Evite descontrolar-se e fazer cenas de ciúmes. Procure uma nova amizade, pois sentirá necessidade de uma lufada de novas ideias na sua vida. **Saúde:** O seu estômago estará particularmente sensível e é possível que venha a ter problemas. **Dinheiro:** Cuide dos seus negócios o melhor que conseguir. **Números da Sorte:** 2, 23, 12, 14, 19, 8

**GÊMEOS**  
**Carta Dominante:** o Mundo, que significa Fertilidade. **Amor:** É possível que corra o risco de se magoar ao revelar os seus sentimentos de uma forma intempestiva. **Saúde:** Procure manter a calma e relaxe. **Dinheiro:** Durante esta semana exigir-lhe-ão muita diplomacia e paciência. Vai receber um convite fantástico e inesperado que o vai levar a sentir-se bafejado pela sorte. **Números da Sorte:** 5, 6, 4, 45, 41, 44

**CARANGUEJO**  
**Carta Dominante:** 3 de Paus, que significa Iniciativa. **Amor:** Aceite os defeitos dos outros e lembre-se que ninguém é perfeito. Não se deixe influenciar pelas opiniões que os seus amigos têm da sua cara-metade. Tire as suas próprias conclusões. **Saúde:** Procure ser mais consciencioso e responsável. **Dinheiro:** Evite gastar dinheiro com objetos inúteis e dispendiosos. **Números da Sorte:** 8, 4, 1, 2, 5, 6

**LEÃO**  
**Carta Dominante:** 9 de Ouros, que significa Prudência. **Amor:** Surpreenda o seu amor com uma noite muito especial. **Saúde:** Não deixe que nada perturbe a sua paz. Comece os seus dias com uma caminhada. Vai sentir-se bem-disposto para enfrentar os desafios. **Dinheiro:** Procure ser direto e objetivo na apresentação dos seus projetos. **Números da Sorte:** 10, 20, 30, 40, 5, 6

**VIRGEM**  
**Carta Dominante:** 6 de Espadas, que significa Viagem Inesperada. **Amor:** Não tenha limites quando o assunto é amor. Ultrapasse todas as barreiras e entregue-se à paixão. **Saúde:** Procure estar mais atento às exigências do seu organismo. **Dinheiro:** O seu orçamento semanal permitir-lhe-á fazer uma pequena extravagância. **Números da Sorte:** 8, 7, 41, 45, 40, 3

**BALANÇA**  
**Carta Dominante:** A Força, que significa Força, Domínio. **Amor:** Aja corretamente com um amigo a quem involuntariamente prejudicou. Peça desculpas e tente remediar a situação. **Saúde:** Não abuse do tempo que passa de pé, pois pode ser prejudicial para o seu sistema circulatório. **Dinheiro:** Procure ser sincero com um colega pouco dotado para o trabalho que está a desempenhar. **Números da Sorte:** 23, 9, 14, 15, 12, 10

**ESCORPIÃO**  
**Carta Dominante:** 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades. **Amor:** É possível que se sinta um pouco deprimido e desmotivado, o que poderá causar algumas desavenças com o seu par. Mais tarde ou mais cedo terá domínio sobre as situações que agora o preocupam. **Saúde:** Não se deixe abater por uma notícia menos agradável sobre a saúde de alguém muito próximo. Mantenha a calma e disponibilize-se para ajudar. **Dinheiro:** Demonstre a sua competência e profissionalismo. **Números da Sorte:** 7, 8, 4, 10, 12, 11

**SAGITÁRIO**  
**Carta Dominante:** 5 de Espadas, que significa Avareza. **Amor:** Mudança radical na sua vida afetiva. Saiba acompanhar o evoluir dos acontecimentos. Cuidado com as relações ambíguas. Seja fiel. **Saúde:** Procure passar o dia descansado e evite preocupações profissionais. **Dinheiro:** A semana promete ser muito equilibrada a nível profissional e económico. **Números da Sorte:** 9, 6, 3, 7, 4, 1  
**Pensamento positivo:** Sei o que quero e o que não quero.

**CAPRICÓRNO**  
**Carta Dominante:** 5 de Ouros, que significa Perda/ Falha. **Amor:** Evite arranjar problemas para si e para aqueles que lhe estão próximos. **Saúde:** Pense um pouco mais em si e dedique uma parte do seu dia a cuidar do seu bem-estar físico e psicológico. **Dinheiro:** Seja prudente e tente dar o melhor num emprego novo. Deve ser mais racional do que emocional. O seu trabalho exigirá toda a sua concentração. **Números da Sorte:** 41, 36, 17, 25, 12, 5

**AQUÁRIO**  
**Carta Dominante:** A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. **Amor:** Seja persistente e não desista de conquistar o amor da sua vida. Deixe as suas preocupações de lado e invista numa noite romântica com o seu par. **Saúde:** Poderá sentir-se triste e deprimido e por isso sentirá necessidade de estar na companhia dos seus amigos. **Dinheiro:** As condições são favoráveis ao investimento. **Números da Sorte:** 40, 35, 16, 22, 10, 4

**PEIXES**  
**Carta Dominante:** 2 de Copas, que significa Amor. **Amor:** Seja moderado e controle o seu arrebatamento. Vida social bastante agitada. Não terá mãos a medir para tantas solicitações. Evite deixar para trás alguém muito especial. **Saúde:** evite deixar-se dominar pelo nervosismo e pela ansiedade. **Dinheiro:** É possível que seja repreendido por um erro que cometeu. **Números da Sorte:** 4, 7, 10, 11, 25, 3

Para esclarecer dúvidas ligue-me de qualquer parte do mundo  
(00 351) 21 318 25 99 ou envie e-mail para mariahelena@mariahelena.pt.

# Augusto Monteiro Valente



Hélio Bernardo Lopes

**Do modo mais inesperado que se pode imaginar, foi como tomei conhecimento, pelo meio-dia desta primeira terça-feira de Setembro, da morte do major-general, Augusto José Monteiro Valente.**

Seria para mim, a priori, mais aceitável acertar, de algum modo, no Euromilhões, que imaginar esta terrível realidade. Enfim, deixou a nossa companhia mais um homem bom, militar justo e garboso, culto e estudioso, com uma permanente intervenção de cidadania, e que também alinhou, e desde a primeira hora, com o Movimento das Forças Armadas. Viria, mais tarde, já à beira dos acontecimentos de 25 de Novembro, a aderir ao documento gizado pelos seus nove camaradas militares – Melo Antunes, Vasco Lourenço, Vítor Alves, Sousa e Castro, Pezarat Correia, Costa Neves, Franco Charais, Vítor Crespo e Canto e Castro –, e que ficou conhecido, por isso mesmo, por Grupo dos Nove.

A força do destino determinou que na última sexta-feira deste Agosto, por um pouco, o não tenha encontrado em Almeida, aí pelas dez da noite, quando vinha com a esposa, Maria Alice, e com uma cunhada

sua, por certa rua, acabando por encontrarem o meu filho e netos, tendo nós deixado o lugar menos de cinco minutos antes. Ou seja: estive com o casal, pela última vez, um ano antes, também em Almeida.

E não deixa de ser interessante que duas pessoas com pensamento político original tão distinto – eu e Augusto Monteiro Valente – estivéssemos hoje irmanados por uma desilusão íntima – até revolta – muitíssimo forte perante o rumo que Portugal e o Mundo vêm levando, à luz do triunfo neoliberal que se acabou por nos atingir na peugada do fim do espaço do socialismo real na antiga União Soviética e depois um pouco por todo o Mundo. Triunfo neoliberal que acabou por reduzir quase a cinzas a própria vivência democrática e o seu valor aos olhos dos povos do Mundo.

Aproveito, pois, para prestar a minha homenagem de amigo a Augusto José Monteiro Valente, cujas diversas qualidades sempre todos reconheceram. A perda da sua companhia deixa uma lacuna que, naturalmente, não pode ser substituída pelos familiares e amigos. Mas manteremos todos a sua recordação, a da sua simpatia e da sua cultura, mas, sobretudo, o seu bom exemplo de cidadão e de militar.

## Que futuro?

Mário Soares

**O mundo vai mal. Mesmo - ou sobretudo - em matéria ambiental. O clima, os tufões, as calamidades, como os terremotos, a lixeira dos oceanos, o aquecimento da terra... As Cimeiras ambientais não tomam medidas, por razões políticas e económicas, e os ambientalistas tendem a calar-se, porque não são ouvidos.**

A globalização desregulada, a economia virtual, os negócios usurários, baseados nos paraísos fiscais, os mercados especulativos, que tendem a dominar os Estados soberanos, estão a pôr em causa as democracias europeias e não só. A ONU, na qual, no pós-guerra, se depositaram tantas esperanças, não tem coragem de intervir quando é necessário (vide o caso escandaloso da ditadura síria e tantos outros). As grandes potências (ou assim chamadas) começam a sentir as dificuldades do capitalismo de casino. Nos EUA, o Presidente Obama está a ter dificuldades - e se os republicanos mórmons ganhassem as próximas eleições seria uma catástrofe -, bem como a China, sua rival, que começa a ter problemas sociais e políticos inesperados.

O universo árabe, que parecia ter entrado numa “primavera democrática”, afinal está a ser submerso em guerras religiosas que podem tornar-se graves... Para além do conflito Palestina-Israel que tem por perto o Irão, que espreita uma oportunidade. A União Europeia, que há três anos parecia ser um farol de progresso e um modelo para o mundo, entrou em descrédito, com as suas instituições apáticas e paralisadas. Começou com

a crise grega, seguiram-se a irlandesa, a portuguesa e a cipriota, agora a espanhola e a italiana, depois talvez a francesa. Resta a Alemanha, da chanceler Merkel, que corre de um país para o outro, sem saber o que deve fazer. Só em agosto, mês de férias, foi duas vezes à China... Trata-se da crise do euro e da possível desintegração europeia, pior do que a crise de 1929, que deu origem à II Guerra Mundial. É para aí que caminhamos? O certo é que os responsáveis institucionais estão paralisados - bem como os países vítimas - sem saber o que fazer. Estão à espera do Godot...

Portugal, infelizmente, também vai mal. O governo neoliberal, mais papista do que a troika, tem imposto medidas de austeridade devastadoras para a população, com a intenção de diminuir o défice. Mas mais de um ano depois, a situação ficou muito pior do que estava. A recessão aumentou, com a falência de empresas e fábricas, o País empobreceu, a classe média está a ficar de tanga, o desemprego cresceu devastadoramente e, ao contrário do esperado, a previsão do défice de 2012 até aumentou dos 4,5% para os 5,8% ou os 9,5% do PIB, segundo dizem os jornais. Além disso, o primeiro-ministro parece muito contente com a ação ou inação do Governo, como resultou do discurso aos seus jovens correligionários da Universidade de Verão. Para o ano tudo vai estar ainda melhor, disse. Lembrei-me do Pangloss de Voltaire que estava sempre no melhor dos mundos. Vai haver privatizações - graves como disse, e bem, a ministra da Justiça - dos Correios e Telégrafos, TAP, Estaleiros de Viana, Águas de Portugal, etc. Medidas a retalho, não se sabe quem as paga e por quanto. Os buracos financeiros - e tantos há - não foram até agora pagos, nem se sabe o que será feito deles. Parece que o melhor é não falar disso. Nem da RTP e da RDP, tuteladas pelo “dr.” Relvas, ministro ao qual se aconselha estar escondido e em silêncio. Tudo vai bem, diz o primeiro-ministro, mesmo quando alguns ministros da coligação parecem não se entender nem ter uma estratégia única de ataque à crise... Veremos o que vai ser o Orçamento de 2013 e como se comportará a troika nos próximos dias. Seguro, líder do PS, já disse que não quer mais medidas de austeridade. Tem razão. E tudo se passa com a Europa em crise. Com o primeiro-ministro que parece só querer ouvir a chanceler Merkel. Pobre País, dirão os portugueses mais atentos. O futuro que se lhes apresenta não será nada brilhante. É preciso, portanto, que os portugueses tomem consciência disso e ajam em conformidade. Já que não podemos mudar o Mundo, nem sequer a Europa, sejamos ao menos capazes de mudar Portugal.

**Marina**  
Psíquica Europeia

Especializada em leitura da palma da mão, cartas tarot e leitura psíquica.

**Vê nas estrelas, revela o teu passado e o futuro. Especialista em reunificação do ser amado e expulsão de maus espíritos.**

**Ama alguém de quem não se consegue aproximar? E envergonhado? Quer paz na sua família? Esta senhora, dotada de poderes extraordinários, pode ajudá-lo. Consegue, lá onde os outros falham. Satisfação garantida ou dinheiro devolvido.**

**Mais de 20 anos de experiência no mundo do Psíquico. Tem ajudado milhares de pessoas. Escritório privado. Ficará deslumbrado com as suas predições.**

**Sómente por apontamento.**  
**Tel: 514-559-3079**



# 'Desastres' governativos

José Carlos de Vasconcelos

**O grande problema, hoje e de há muito, é fazer da RTP um 'serviço público' a sério, e não um canal a competir com as privadas.**

1. Quatro semanas sem escrever esta coluna, há vários temas a justificar referências autónomas. Sendo impossível fazê-las, fique um registo de quem, como sempre, andou pela Póvoa e por outros nortes (minhos, trás-os-montes) pouco frequentados, e muito esquecidos, pelos políticos, que preferem ajuntar-se em paragens mais... "cosmopolitas". Registo de quem contacta com bastante gente e a quem, de há muito, bastante gente vem falar, e com o tempo, a experiência, julga dessa forma apreender algo do que pensam e sentem os portugueses. Ora, que me recorde, nunca depois do 25 de Abril houve tão grande descontentamento, pior, descrença, ou mesmo desespero.

Por um lado, são as queixas de toda a ordem sobre os sacrifícios afetando os mesmos de sempre, as condições de vida "insustentáveis", o desemprego, os cortes salariais, etc. Por outro é, em geral, não acreditar em quem governa, achar que se foi traído ("eles" fazem agora o contrário do que disseram antes), salientar erros e disparates, em sentido amplo, do Governo, não ter nenhuma confiança no presente e nenhuma esperança no futuro - incluindo em qualquer alternativa de poder. E sem mudar tal estado de coisas e de espírito não se vai a lado nenhum.

2. Neste contexto, até o de hábito calmo agosto foi desastroso. Dois exemplos: a) a nomeação de 12 novos diretores de Agrupamentos de Centros de Saúde do Norte, dos quais oito com ligação ao PSD e ao CDS, seis deles sem nenhuma preparação ou experiência nessa área - um "escândalo", como sublinharam os médicos do SMN; b) as receitas fiscais terem ficado, até finais de julho, muito abaixo (3,5%, cerca de 2,5 mil milhões de euros?) do previsto no Orçamento de Estado, e até no retificativo de abril, pondo em causa o défice de 4,5%, que o Governo garantiu cumpriria, por esse objetivo orientando a sua severa política de austeridade.

Ora, trata-se de casos muito preocupantes e reveladores. Reveladores, em a), de clientelismo ou compadrio partidário, uma das formas de corrupção política responsável pela má reputação de partidos e políticos, com todos os seus nefastos efeitos; e em b), dado não haver razões externas a justificá-lo, de incompetência de quem fez tal previsão, mostrando estarem certos os que afirmavam seria essa queda das receitas fiscais uma das consequências da agenda ideológica e da política do Executivo. Aliás, pergunta-se de que vale diminuir as despesas, se por força dessa diminuição diminuirão também ou ainda mais as receitas...

3. Para o mês acabar em desastre para o Governo, Passos Coelho, Relvas, e etc., incluindo os seus consultores (não) ministros, como o ex-homem da Goldman Sachs, António Borges, este veio apresentar como "solução" ou destino para a RTP encerrar um canal e concessionar a um privado o outro, no qual

seria prestado o "serviço público". Porque já se escreveu muito a esse propósito, me parece impossível, por todos os motivos, que tal se possa concretizar, e me falta espaço para tratar melhor a questão, digo apenas, por agora, afigurar-se-me tal proposta manifestamente:

a) inconstitucional; b) imoral (do ponto de vista do nosso regime democrático); c) suspeita (no que supõe ou pressupõe de uma eventual 'negociata', ou de uma nova forma de PPP...); d) injustificável (até do ponto de vista económico, do Estado, dada a atual situação da empresa e a impossibilidade de, em concessão, cobrar a taxa); e) irrealizável (pela extrema dificuldade de regular, fiscalizar, etc.); f) imbecil (sem querer ser ofensivo, e para não dizer, com Mário Soares, "uma pouca vergonha").

4. De tão absurda a proposta, não excludo também a hipótese de se ter tratado de uma manobra de diversão, para tentar fazer passar com menos ondas o

projeto de privatização. Convém estar atento, porque também tal projeto tem de ser rejeitado por comportar diversos perigos para a liberdade de expressão, o pluralismo e a qualidade dos conteúdos televisivos. O grande problema, hoje e de há muito, é fazer da RTP um "serviço público" a sério, e não um canal que queira competir com as privadas. Mas isto já é outra conversa.

## ASTRÓLOGO - CURANDEIRO PROF. MESTRE AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Por esta razão chegou ao nosso País o grandioso astrólogo, curandeiro africano, conhecido mundialmente Mestre Aidara, com 20 anos de experiência do seu trabalho. Ajuda a resolver qualquer que seja o seu caso, mesmo à distância com rapidez, eficácia e garantia: Amor, dinheiro, má sorte, tristezas, angústias, invejas, assombrações, maus-olhados; afastar amantes e inimigos; impotência sexual, mau vício, etc. Seja qual for o problema, eu resolvo com resultados positivos, com honestidade e sigilo absoluto. Não deixe agravar o seu caso, desabafe comigo.

**514-374-2395**

Falo Português

fido 

## Descubram os nossos combos novos e acessíveis

Combine um telefone e um pacote entre os nossos **três tipos de combos** para obter a **melhor combinação qualidade-preço**. Aprecie as chamadas e textos à preço acessível nos pacotes abaixo. **Descubram-os na loja.**

**Textos e  
chamadas**

pacotes a partir de

**20\$**  
por mês<sup>1</sup>

**adicione um outro telefone  
a partir de 0\$**

com entendimento Fido de 2 anos<sup>2</sup>

Inclut l'AVANTAGE Fido

FidoTROC FidoDOLLARS Fido à l'écoute



É tempo de mudar.

ACTION-PAGE  
WWW.ACTION-PAGE.COM

Détailant exclusif **fido** 



Mont-Royal  
1042-A, Mont-Royal Est  
514-303-9304

Centre Du Domaine  
3235, ave de Granby  
514-999-0555

Saint-Zotique  
1221 Saint-Zotique Est  
(Près de Christophe-Colomb)  
514-278-2900

**Toitures LOPES Roofing inc.**  
SERVICE 24 H

• Empresa Especializado • Residencial • Comercial  
• Avaliação gratuita • Coberturas tradicionais e modernas

**RECICLAMOS AS COBERTURAS VELHAS**

• OFERECEMOS UM SERVIÇO DE ALTA QUALIDADE  
PARA O BEM DA SUA CASA AO MELHOR PREÇO POSSÍVEL  
• GARANTIDO POR ESCRITO

**TONY: 514.992.0896** 100% HONESTO

RBO 5651-5646-01  
7423 Avenue De Châteaubriant, Montréal

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Des frais uniques d'activation de 35 \$ s'appliquent; un crédit de ce montant sera porté à votre facture si vous procédez à une nouvelle activation avec une Entente Fido de 2 ou 3 ans. Des frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil et/ou des frais d'annulation de service s'appliquent conformément aux modalités de votre entente. 1. Frais de temps d'attente additionnel, frais d'interurbain, frais d'itinérance, frais de transmission de données, frais liés aux options, frais de service d'urgence 911 et taxes en sus et facturés mensuellement. Minutes de temps d'attente local seulement. Les forfaits comprennent les textos envoyés au Canada vers un numéro de sans-fil canadien. Les textos entrants et sortants à l'exception additionnelle (journées, messages liés au contenu et aux promotions), les textos internationaux sortants (sauf pour certains forfaits) et les textos sortants en itinérance ne sont pas inclus et sont facturés aux tarifs en vigueur. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido: [fido.ca/modalites](http://fido.ca/modalites). 2. Dans le cadre d'une nouvelle activation avec l'Entente Fido de 2 ans sur un forfait standard. Taxes en sus. <sup>TM</sup>Fido et les noms et logos apparentés sont des marques de commerce utilisées sous licence. ©2012 Fido Solutions.

UM POUCO SOBRE O VINHO

**Quinta da Garrida  
Reserva Branco  
2011  
Dão**



**Cor:** Branco  
**Capacidade:** 750 ml  
**Grau:** 13,5% vol.  
**Castas:** Encruzado (predominante)  
**Estágio:** 40% fermentado em barricas de carvalho francês. Battonnage durante 3 meses.  
**Notas de Prova:** Amarelo muito pálido. Aroma intenso mas delicado com nuances de fruta de polpa branca e suaves tostados. Equilibrado e com final de boca longo e intenso. Boa acidez, refinado e elegante.  
**Temperatura de Serviço:** 10 - 12 °C  
**Gastronomia:** Ideal para acompanhar com peixe grelhado e marisco.  
**Acondicionamento:** As condições de armazenamento ou de guarda dos vinhos são muito importantes se pretendermos

preservar as características dos vinhos e garantir uma evolução regular ao longo do tempo. O local de armazenamento, deve garantir:

- uma temperatura que ronde os 10º-12º;
- com alguma ventilação de modo a evitar a proliferação de fungos;
- deve permitir a disposição das garrafas deitadas;
- ausência de oscilações ou vibrações;
- ausência de odores desagradáveis;
- as garrafas devem estar ao abrigo da luz;
- a humidade relativa deve ser elevada.

**Vinho & Saúde**

Os seres humanos biologicamente envelhecem e morrem por três razões, ensina Miguel Srougi, médico ("A medicina pode vencer a morte?". Folha de S. Paulo, São Paulo, 11.fev.2004, p. A3):

- 1) todos nascemos com os gerontogenes, unidades do genoma com a capacidade de determinar a morte de nossas células, causando a perda da vitalidade dos tecidos e a indução à senescência; os gerontogenes permanecem bloqueados nas primeiras décadas de vida;
- 2) herdamos dos nossos antepassados genes ruins, responsáveis por doenças cardíacas e neurológicas, hipertensão, diabetes, câncer e muitas outras;
- 3) pela influência do mundo, ora pela ação do próprio homem, ora por imperfeições da natureza: vivemos num ambiente altamente hostil, inundado por agentes químicos, ondas eletromagnéticas, vírus e outros microorganismos nocivos; em consequência, nossas células sofrem processos de mutações e são injuriadas por radicais oxidantes produzidos por esses agentes, com danos irreversíveis ao organismo.



Mas podemos, com sucesso, auxiliar nosso organismo a reparar os danos impostos aos nossos genes e assim evitar a aceleração da senescência. Srougi aponta as seguintes medidas: 1) ingerir menos calorias; 2) evitar a gordura animal na dieta; 3) realizar exercícios diários moderados; 4) ingerir diariamente quantidades moderadas de vinho tinto para reduzir em 30% os riscos de ataques cardíacos e de derrame cerebral. A noção de vida finita, lembra Srougi, cria no homem necessidades prementes de crescimento intelectual e de realizações, incentivando o desenvolvimento pessoal.

Enquanto a medicina não resolver a questão da imortalidade, Srougi nos remete a Bernard Shaw em "The doctors dilemma": "Gaste tudo que você tem e

use sua vida até não poder mais. É para isso que ela serve. E não tente viver para sempre. Você não terá sucesso."

Srougi é pos-graduado em urologia pela Harvard Medical School, EUA, e professor titular de urologia da UNIFESP.

\*\*\*

**VINHO & CÂNCER DE PRÓSTATA** – Cada copo de vinho tinto ingerido por semana diminui o risco de câncer de próstata em 6%, concluiu pesquisa com 1.456 homens (com e sem câncer da próstata) publicada em 2005 pela Divisão de Ciências em Saúde Pública, de Seattle. 'Parem de fumar, exercitem-se bastante e bebam bastante vinho', recomenda aos homens Miguel Srougi, professor titular de Urologia da Faculdade de Medicina da USP, pós-graduado em Urologia pela Universidade de Harvard, autor do livro 'Próstata: isso é com você' ('Darwin e as doenças do homem maduro'. Folha de S. Paulo, São Paulo, 13 ago. 2006, p. C6). Cerca de 18% dos homens serão atingidos pelo câncer de próstata, mas apenas 1 de cada 6 doentes morrerá pela doença. A maioria dos pacientes sobrevive ao câncer, alguns por portarem tumores pouco agressivos (sem progredirem), outros graças à ação médica curativa.

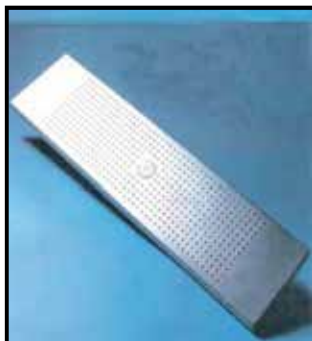
\*\*\*

A cepa de uvas 'tannat' é uma das mais benéficas para o coração pela alta concentração dos taninos (prociandinas, um dos polifenóis mais ativos), de acordo com a opinião de cientistas britânicos divulgada na revista 'Nature', edição de 30 nov. 2006. Responsáveis por comprovada proteção ao coração, os polifenóis asseguram mais facilidade ao fluxo de sangue ao inibir células das artérias coronárias produtoras da endotelina-1 (ET-1), um vasoconstritor. O Uruguai é o principal reduto da uva 'tannat', originária da França e lá introduzida em 1870 (Folha de S. Paulo, São Paulo, 30 nov. 2006, p. A-20).



**Programação semanal da RTPI**

| QUARTA-FEIRA  | QUINTA-FEIRA   | SEXTA-FEIRA   | SÁBADO  | DOMINGO   | SEGUNDA-FEIRA   | TERÇA-FEIRA   |
|---|--|---|---|---|---|---|
| 02:00 BOM DIA PORTUGAL<br>05:00 PRAÇA DA ALEGRIA<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:18 ZIG ZAG<br>09:44 JARDIM DA CELESTE<br>10:17 MAR À VISTA<br>10:17 PORTUGAL NO CORAÇÃO<br>13:00 PORTUGAL EM DIRETO<br>14:03 LER +, LER MELHOR<br>14:09 O PREÇO CERTO XVIII SÉRIE<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:01 BEST OF PORTUGAL<br>16:31 PORTUGUESES PELO MUNDO<br>17:15 ROMA<br>17:15 DECISÃO FINAL(R)<br>18:08 REPORTAGEM RTP<br>18:45 LER +, LER MELHOR<br>19:00 24 HORAS<br>20:16 BAÍA DAS MULHERES<br>21:08 TELEJORNAL MADEIRA(R)<br>21:44 TELEJORNAL - AÇORES(R)<br>22:15 INESQUECÍVEL COM: MANUEL FREIRE E MARIA TAVARES<br>23:42 DESTINO: PORTUGAL(R)<br>CASCAIS<br>00:07 24 HORAS(R)<br>00:38 DECISÃO FINAL(R)<br>01:31 A HORA DE BACO | 02:00 BOM DIA PORTUGAL<br>05:00 PRAÇA DA ALEGRIA<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:15 ZIG ZAG<br>09:44 JARDIM DA CELESTE<br>10:17 BIOSFERA<br>10:15 PORTUGAL NO CORAÇÃO<br>13:00 PORTUGAL EM DIRETO<br>14:00 GUIMARÃES 2012<br>14:15 O PREÇO CERTO<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:00 REPORTAGEM RTP<br>17:00 MUDAR DE VIDA<br>17:30 HÓQUEI EM PATINS: CAMPEONATO EUROPEU 2012<br>PORTUGAL X INGLATERRA<br>24 HORAS<br>19:00<br>20:15 BAÍA DAS MULHERES<br>21:00 TELEJORNAL MADEIRA(R)<br>21:30 TELEJORNAL - AÇORES(R)<br>22:00 ENQUANTO ESTA LÍNGUA FOR CANTADA<br>23:00 ESTADO DE GRAÇA<br>BEST OF III E IV SÉRIE<br>00:00 24 HORAS(R)<br>00:30 DECISÃO FINAL(R)<br>01:30 CORRESPONDENTES | 02:00 BOM DIA PORTUGAL<br>05:00 PRAÇA DA ALEGRIA<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:15 ZIG ZAG<br>09:44 JARDIM DA CELESTE<br>10:15 A VERDE E A CORES<br>10:15 PORTUGAL NO CORAÇÃO<br>13:00 PORTUGAL EM DIRETO<br>14:00 LER +, LER MELHOR<br>14:15 O PREÇO CERTO<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:00 VOO DIRETO(R)<br>17:00 PORTUGAL NEGÓCIOS<br>COM: RICARDO VIVEIROS<br>17:30 HÓQUEI EM PATINS: CAMPEONATO EUROPEU 2012<br>PORTUGAL X ALEMANHA<br>19:00 24 HORAS<br>20:15 BAÍA DAS MULHERES<br>21:00 TELEJORNAL MADEIRA(R)<br>21:30 TELEJORNAL - AÇORES(R)<br>22:00 PERCURSOS<br>23:00 MÚSICAIS<br>ANA MOURA<br>NO COLISEU DE LISBOA<br>00:00 24 HORAS(R)<br>00:30 GRANDE REPORTAGEM-SIC<br>DESTA ÁGUA NÃO BEBEREI<br>01:30 PORTUGAL NEGÓCIOS(R)<br>COM: RICARDO VIVEIROS | 02:00 ÁFRICA 7 DIAS<br>02:30 BIG KAHUNA<br>03:00 BOM DIA PORTUGAL<br>04:00 ZIG ZAG<br>05:15 A VERDE E A CORES<br>05:45 SABORES DAS ILHAS<br>06:15 CARAVELA DE OURO XXI<br>FESTIVAL INFANTIL DA POVOAÇÃO 2012<br>07:15 VELHOS AMIGOS<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:15 ZIG ZAG<br>10:15 PODIUM<br>11:30 PROGRAMA A DESIGNAR<br>12:00 ATLÂNTIDA (AÇORES)<br>13:30 TIMOR - LESTE CONTACTO 2012<br>14:00 PORTUGAL NO TOP<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:00 VIVA A MÚSICA<br>COM: NATÁLIA JUSKIEWICZ<br>DESTINO: PORTUGAL SANTARÉM<br>17:30 HÓQUEI EM PATINS FINAL<br>19:00 24 HORAS<br>20:15 CENAS DO CASAMENTO - SIC<br>20:45 TELEJORNAL<br>21:45 HERMAN 2012<br>22:45 MUDAR DE VIDA<br>23:15 PORTUGUESES PELO MUNDO<br>00:00 24 HORAS(R)<br>00:30 TIMOR - LESTE CONTACTO<br>01:00 FERNANDO BENTO | 02:00 PEDRAS QUE FALAM<br>02:30 SÓ ENERGIA COM: VALDJIU - BLASTED<br>MECHANISM<br>03:00 BOM DIA PORTUGAL<br>04:00 EUCARISTIA DOMINICAL<br>05:00 ATLETISMO: 6.ª EDIÇÃO DA MEIA MARATONA SPORTZONE<br>07:00 SURFTOTAL<br>07:15 VELHOS AMIGOS<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:30 FUTSAL BENFICA X OPERÁRIO<br>11:00 PODIUM<br>12:15 GUIMARÃES 2012<br>12:30 ÁFRICA DO SUL CONTACTO<br>13:00 CINCO SENTIDOS<br>14:00 POPLUSA<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:00 GRANDE REPORTAGEM-SIC A CONFISSÃO<br>16:30 VER DE PERTO COM: DIOGO INFANTE<br>17:00 TRIO D'ATAQUE<br>19:00 24 HORAS<br>20:15 CENAS DO CASAMENTO - SIC<br>20:45 TELEJORNAL<br>21:45 CINEMA PORTUGUÊS O CAPACETE DOURADO<br>23:15 VOO DIRETO A VIDA<br>00:00 24 HORAS(R)<br>00:30 ÁFRICA DO SUL CONTACTO | 02:00 BOM DIA PORTUGAL<br>05:00 PRAÇA DA ALEGRIA<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:16 ZIG ZAG<br>09:31 FEITOS EM PORTUGAL<br>09:59 PORTUGAL NO CORAÇÃO<br>13:30 PORTUGAL EM DIRETO<br>14:05 LER +, LER MELHOR<br>14:10 O PREÇO CERTO XVIII SÉRIE<br>15:00 TELEJORNAL<br>16:00 ESPECIAL INFORMAÇÃO ESPECIAL ANO ESCOLAR<br>17:11 ESCAPE.TV- SIC3ª SÉRIE RIBATEJO<br>17:25 HÓQUEI EM PATINS<br>18:47 LER +, LER MELHOR<br>19:00 24 HORAS<br>20:18 BAÍA DAS MULHERES<br>21:09 TELEJORNAL MADEIRA(R)<br>21:45 TELEJORNAL - AÇORES(R)<br>22:17 BARCELONA CIDADENEUTRAL<br>23:07 TERCEIRA GERAÇÃO COSTA LESTE<br>23:55 24 HORAS(R)<br>00:26 DECISÃO FINAL<br>01:17 CUIDADO COM A LÍNGUA!<br>01:31 BEST OF PORTUGAL<br>PORTUGAL DE EXCELÊNCIA ORBITA/SENDYS/VILA GALÉ | 02:00 BOM DIA PORTUGAL<br>05:00 PRAÇA DA ALEGRIA<br>08:00 JORNAL DA TARDE<br>09:16 ZIG ZAG<br>09:28 CENÁRIO NATURAL<br>10:00 EDIÇÃO ESPECIAL: CONFERÊNCIA DE IMPRENSA DO MINISTRO DAS FINANÇAS<br>11:00 PORTUGAL NO CORAÇÃO<br>13:00 PORTUGAL EM DIRETO<br>14:00 TELEJORNAL<br>17:16 LER +, LER MELHOR<br>17:25 HÓQUEI EM PATINS<br>18:44 VIDA ANIMAL EM PORTUGAL E NO MUNDO<br>19:00 24 HORAS<br>20:17 BAÍA DAS MULHERES<br>21:08 TELEJORNAL MADEIRA(R)<br>21:45 TELEJORNAL - AÇORES(R)<br>22:16 MÚSICAIS<br>VITORINO - 35 ANOS A SEMEAR SALSAA AO REGUINHO<br>23:26 VIAGEM AO CENTRO DA MINHA TERRA FERRERIA DO ZÉZERE<br>00:10 24 HORAS(R)<br>00:41 DECISÃO FINAL<br>01:32 VER DE PERTO COM: DIOGO INFANTE |



**Varina Aluminium inc.**

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro e policarbonato
- Escadas em caracol e diagonal • Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.



Fábrica e sala de exposição: 6327 Clark, Montreal Tel.: 514-362-1300 Fax: 514-362-8882

Visite o nosso site web: [www.aluminiumvarina.com](http://www.aluminiumvarina.com)



# Associação Portuguesa do West Island



João Arruda

A Associação Portuguesa do West Island (APWI), em Pierrefonds, celebrou na sua sede no sábado passado a Festa do Chicharro.

Foi assim que se realizou este serão, com a sala quase cheia, mas, muito di-



tas, inhames, salada, etc., estava mesmo uma delícia. Para finalizar tivemos a famosa mesa com grande variedade de bolos, frutas e café.

O serão foi animado pelo DJ da casa. A senhora Ester Raposo fez um excelente trabalho, onde dançaram a noite toda, sem esquecer a direção desta associação pelo seu sucesso desta noite, que se repita por muitas outras e cada vez melhor.

vertida e toda a malta muito feliz. Neste ambiente bastante familiar e com muitas amizades, ali presentes.

Foi servida a sopa, em seguida o buffet, com os famosos chicharros, bata-



**AGÊNCIA DE VIAGEM**  
Services Plus / Algarve  
681 Jarry est. Montréal, Qc

## GRUPO BRASIL 2013



Deixem-se seduzir pela beleza do Brasil. Um cruzeiro excepcional, permitindo-lhe de descobrir a riqueza do país único que é o Brasil, esta excursão realizará uma aventura inesquecível !!!



| Dia | Itinerario                 | Chegada | Partida |
|-----|----------------------------|---------|---------|
| 1   | São Paulo (Brasil)         | -       | 18h00   |
| 2   | ...Prazeres do mar...      | -       | -       |
| 3   | ...Prazeres do mar...      | -       | -       |
| 4   | Maceio (Brasil)            | 10h00   | 19h00   |
| 5   | Salvador De Bahia (Brasil) | 10h00   | 18h00   |
| 6   | ...Prazeres do mar...      | -       | -       |
| 7   | Buzios (Brasil)            | 10h00   | 17h00   |
| 8   | São Paulo (Brasil)         | 08h30   | -       |

Data da Partida 19 Janeiro de 2013 no navio Splendour of the seas

7 Dias | Partida do porto São Paulo

3 dias à Rio de Janeiro com um acompanhador turístico  
Partida de Montreal, 18 de Janeiro de 2013 Preço à partir de 2899.00\$ Occ. Dupla

Para mais informações contactar Sonia Melo  
SOMENTE 5 CABINES DISPONÍVEIS

514-277-1934 / 1866-653-1934



**Párem de pagar os juros elevados nos cartões de créditos temos a solução**

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
|                          | <b>4 anos</b> |
| Taxas de juros bancários | 5.29%         |
| As nossas taxas de juros | <b>2.94%</b>  |

**Faça já uma chamada para saber mais sobre as nossas promoções**

\*condições aplicáveis



\* Hélio Pereira CHA

514 497.3896

\*Courtier hypothécaire



\* Fernando Calheiros B.A.A

514 886.7001



**GRANDE ESPECIAL SÓ ESTA SEMANA**

**CONJUNTO DE QUARTO DE CAMA 7 PECAS**



**1699\$**

**6 MESES SEM JUROS**

**3400, Boul. Crémazie, Mtl, Qc.  
T.: 514.722.1890 | www.prillo.ca**

## Coisas do Corisco



José de Sousa

**C**á estamos nós em Setembro, as escolas reabriram, estudantes novos e velhos vão fazer com que a cidade e arredores fiquem com mais tráfico, o que é normal e faz também com que a economia cresça, ou seja há mais gastos, mais movimento de pessoas e de dinheiros, o que é uma ótima coisa.

Falando de pessoas, este foi um verão magnífico para os testemunhas de Jeová, sim, sim, nas voltas de mota que eu e minha conversada e amigos, porque também estava um tempo lindíssimo pra fazer mota, tinha sempre os ditos cujos a ir de porta em porta para entrar e... a um deles disse-lhe eu que estava de saída, mas se eles, porque eram dois casais, se me dessem o seu endereço com imenso prazer passaria na sua casa e entrava pra escutar religiosamente o que tinham pra me dizer. Nada disso, não estavam interessados, por isso mesmo continuo a ser católico, não praticante, como muitos de nós. Perderam um testemunha, mas como têm muitos não devo fazer falta. Hoje também e de uma maneira mais solene, queria dizer que fui a duas portas, não bati porque estavam abertas, mas foi pra visitar a tia Mariana, tia da minha conversada que faleceu, natural da pitoresca freguesia do Porto Formoso e também da não menos bonita freguesia das Feteiras do sul, muito importante mencionar, porque na do norte, faleceu o tio Dimas, pai do amigo Agostinho, paz a suas almas. Por um momento até me senti um pouco, não testemunha de Jeová, mas como explicar... tem a ver com o elegantíssimo Eduino. Quando vocês lerem estas linhas estarei na, não pitoresca mas sim maravilhosa cidade de Lisboa, pra dar um passeio no nosso lindo Portugal.

### CURIOSIDADES

#### Qual é a origem da palavra "sorte"?

A palavra sorte tem origem latina. Acredita-se que ela venha de sors, uma referência dos antigos romanos para as surpresas, boas ou ruins, que o destino reserva para o homem. Segundo a mitologia, a palavra Sorte também se refere a uma divindade, a chamada filha de Saturno. Muitos entendem o conceito de sorte como sinónimo de destino, fatalidade, programação ou desígnio imposto por forças superiores. O conceito de sorte se espalhou por diversas culturas como algo que pode ser obtido por mágica ou pela ação de forças do além. A sorte está associada à fé e faz parte do imaginário popular.

#### A tocha olímpica nunca apaga?

A Tocha Olímpica é o símbolo utilizado para representar a lenda de Prometeu. Na antiguidade, os gregos consideravam o fogo como um elemento sagrado e por isso era comum que templos mantivessem tochas acesas durante a celebração dos Jogos Olímpicos. Segundo a lenda, Prometeu foi um titã defensor da humanidade que roubou o fogo de Zeus para entrega-lo aos mortais. Como punição, Zeus amarrou Prometeu a uma pedra e ordenou que uma enorme águia comesse seu fígado durante o dia. À noite, o órgão voltaria a crescer, dando continuidade a um eterno martírio. Nesse contexto, o fogo representa o conhecimento e a sabedoria dos deuses. Desde 1928 a Tocha Olímpica é acesa para comemorar o início dos Jogos Olímpicos, mas foi somente em 1936 que a chama passou a ser transportada de Olímpia, na Grécia, até a cidade-sede dos jogos. Através de um eficiente sistema de revezamento a Chama Olímpica é mantida acesa por vários meses, até chegar ao seu destino final, para enfim ser apagada durante a cerimônia de encerramento dos jogos.

## Compreender os sentimentos que motivam o nosso comportamento

Augusto Machado

**O** que é um sentimento, não é coisa fácil de dizer. Trata-se, de facto, de definir racionalmente aquilo que não é racional. E, no entanto, perante os sentimentos, desenvolveu-se uma investigação ampla e profunda: o seu impacto sobre a existência humana é tal que, para aprender o seu sentido, a natureza, a dinâmica, recorreu-se às ciências humanas e sociais, à medicina e, por fim, à biologia e à química orgânica.

É de salientar que sobre os sentimentos se construiu a arte de todos os tempos, desde a música à poesia, da literatura à pintura. E, claro está, os sentimentos estão dentro de nós e devemos confrontar-nos com eles para sabermos quem somos, de onde vimos e para onde vamos. No século em que vivemos, são privilegiadas ao máximo as faculdades intelectuais: ao ponto de a nossa própria sobrevivência depender delas. É costume dizer-se que a nossa sociedade é complexa e, para se decifrar a sua identidade, ocorre um dispêndio de faculdades racionais. Mas, precisamente por isso, a exigência de compreender a vida dos sentimentos tornou-se, por compensação, igualmente urgente. Mesmo assim, ainda estamos muito longe de mostrar aquele progresso desejado para melhor nos compreendermos. A psicanálise ensinou, portanto, a não julgar os sentimentos segundo esquemas predeterminados, mas sim a deixá-los viver, para assim os conhecer e integrar na nossa personalidade. Dizem os entendidos que estudam o comportamento humano, não existem sentimentos bons ou maus: pode-se apenas aspirar e criar uma harmonia entre os diversos estados de alma. O que provoca o mal-estar, até à disfunção psíquica, é a enfatuação de certos sentimentos, ou a negação de outros, como ocorre apar-

tosamente na nossa época: daí deriva um desequilíbrio emocional, e uma falta de conhecimento das próprias necessidades, das fraquezas e aspirações de cada um.

Cada um de nós, no decurso da nossa existência, vai-se conhecendo a si próprio, segue um percurso de "individualização" que tem início geralmente depois dos trinta anos, ou seja, realizar o próprio Eu e quando se pode dizer, finalmente, "eu sou assim, ajo deste modo", então está-se em concordância consigo próprio, mesmo que seja difícil consegui-lo, assumem-se as suas responsabilidades, mesmo que se tenha tendência para fugir delas – como tantas vezes acontece... Segundo S.Freud, na sua Metapsicologia, "os sentimentos que são recalçados permanecem imutáveis no inconsciente ou transformam-se simplesmente num afeto diferente, em geral numa angústia que apenas indiretamente percebidos pela consciência através dos sonhos, dos lapsos e dos sintomas neuróticos". Jung C.G. diz-nos que existem quatro funções psíquicas fundamentais: "o pensamento, a sensação, a intuição e o sentimento, as quais se combinam entre si de vários modos, de forma que qualquer uma pode prevalecer sobre as outras. Daí derivam quatro diferentes tipologias de personalidades, cada uma delas definida pela própria função-guia.

É reconhecida ao sentimento a faculdade de atribuir valor a um objeto, uma situação, um acontecimento. Isto comporta uma capacidade de juízo que associa o sentimento ao pensamento, ao ponto de os incluir a ambos na esfera do racional. Enquanto a intuição e a sensação estão incluídas na esfera irracional.

Quanto mais os sentimentos são recalçados, maior é a influência danosa que eles exercem sobre o pensamento, que de outro modo funcionaria na perfeição. Seja como for, é sempre saudável compreender e verbalizar os nossos sentimentos.

## Maria decide Viver

Dra. Maria da Conceição Brasil  
mcbrasil2005@hotmail.com

**M**aria abre a máquina de lavar a roupa da família enquanto o marido, desempregado de poucos dias, a olha com o habitual carinho vindo do interior do mundo que há tantos anos vinham construindo e consolidando. Maria que trabalha, que ama, que sofre, que é mulher de família e de poder de mulher.

Sente que parte do seu mundo material foi vítima de mutilações que podem querer exercer influência perniciososa no seu inestimável universo pessoal e afectivo. Mas, sabe que o amor e consciência de família unida por laços fortes a poderá salvar da abrupta surpresa que foi a do despedimento do seu marido das funções que tão bem exercia há mais de trinta anos na empresa de construção civil agora em insolvência. Maria coloca a roupa lavada e fresca no alguardar azul e dirige-se ao estendal onde a mesma será disposta metodicamente para colher o sol do dia que se avizinha na bruma daquela manhã de Verão. Recolhida no silêncio de uma paz sentida e vivida a dois não se surpreende com o longo abraço com que o marido a envolve e aceita com carinho aquela bela e preciosa manifestação de quanto se amam e estimam. Percebe que a beleza da manhã quer perder cor e brilho. Compreende que a alma do homem com quem tem partilhado a sua vida com todas as forças e fraquezas cede e está assustada. No entanto, não o consente. Abraça-o com mais carinho do que nunca numa demonstração de que nunca o deixará a sós com o sofrimento de hoje ou de amanhã. Assim fora dito em dia de deslumbramento; assim continuaria a ser em dia de sofrimento. Os filhos, ainda jovens, não foram informados da nova situação que a família enfrenta. Serão tempos mais difíceis os que os esperam. Porém, não desistirão de permanecer unidos com a força do amor e a conjugação de esforços que agora caberão a todos. Sabia que um dia um deles deveria proteger o outro de doença ou desastre próprio da vida humana em movimento. Não o esperava tão cedo. Afinal ainda tinham muitos anos de vida para rir, amar, construir projectos de amor e futuro.

Aos cinquenta anos de idade é possível recomeçar tudo ou renovar grande parte do modelo de vivência até aí adoptado. Talvez para saborear a simplicidade dos alimentos vindos da terra e do mar, da importância de um passeio ao ar livre sem a dependência de um transporte movido à custa de tantos gastos e tamanhos estragos de produtos arrancados ao espaço físico terrestre que é de todos e só serve alguns. Maria, mulher que sob fragilidade culturalmente a ela atribuída, decide que continuarão a ser felizes numa lógica de razão que se alia ao afecto para decidir da vida e da sorte da família que é a sua e não quer deixar desmoronar. Dos tempos passados relembra em conversa íntima e animada que o marido já fora em tempos restaurador de móveis. Persistentemente e ao longo dos dias vai ajudando a família a ter razões para não desanimar sob o peso da miséria que alastra no País que não se preveniu para os tempos difíceis que caíram sobre um povo que os governantes desprezam. Maria não sabe do desinteresse daqueles que escolheu para governos do seu país. Sempre foi a votos como quem cumpre um dever de cidadania activa e persistente. Ensinada na obediência e respeito não viu que eram muitos os homens e mulheres que atrás dos líderes colhiam grãos de ouro sem mais interesse do que amealhar dinheiro e poder. Agora, porém, via claramente que estava só. A sua vontade e a dos seus eram a única salvação para conservar o equilíbrio da casa que construíra para ser feliz, agora e na velhice. Não desanimou. Mas, tudo aquilo que estava para lá dos seus familiares e amigos deixou de ser prioridade ou mesmo motivo para deter o pensamento ou fazer qualquer análise por pouco aprofundada que fosse. Tinha projectos que eram seus. Lutaria por eles ao lado dos que amava. Não abandonaria os seus pais quando as forças lhes faltassem para continuarem a caminhar. Ajudaria os filhos a crescer na bondade e na crença do valor do trabalho como protecção para vícios e outros males que a sociedade fez prevalecer sobre as virtudes. Seria feliz no meio do caos que quis penetrar no seu lar.

Assim se conta a estória de uma família. Assim se escreve sobre a esperança a vencer o medo.

**NOVA ALMA AO FADO**

O Quinteto Lisboa é um novo grupo que se estreia amanhã no Grande Auditório da Culturgest, em Lisboa. Com Hélder Moutinho e Maria Bersarte nas vozes e João Gil, José Peixoto e Fernando Júdice nos instrumentos, tem por objetivo "dar alma nova ao fado", tendo por base o registo que deu origem a projetos como Madredeus e Ala dos Namorados.

**MORREU O ATOR DE 'ARMAGEDDON'**

Nomeado para um Óscar pelo papel de John Coffey no filme 'À Es-



pera de 'Um Milagre' e conhecido pelas suas participações em filmes como 'Armageddon' e 'Planeta dos Macacos', Michael Clarke Duncan faleceu na sequência de um enfarte do miocárdio que tinha sofrido há um mês e do qual nunca chegou a recuperar. Tinha 54 anos e morreu num hospital de Los Angeles. Várias personalidades já expressaram o seu pesar pela morte de Michael Clarke Duncan, nomeadamente o seu companheiro no filme 'À Espera de Um Milagre', Tom Hanks, que declarou: "estou terrivelmente triste com a perda do Big Mike. Ele era o tesouro que todos nós descobrimos no set do 'À Espera de Um Milagre'. Ele era mágico". A noiva do ator, Omarosa Manigault-Stallworth, já declarou estar devastada: "ele era o amor da minha vida."

**Atores na estreia de "Morangos com Açúcar - O Filme"**

O Cinema São Jorge, em Lisboa, foi invadido por uma legião de fãs que quiseram ver de perto as caras mais carismáticas de "Morangos com Açúcar" e que agora entram no filme com o mesmo nome. Rodeados por dezenas de crianças e adolescentes, as estrelas da novela e outros atores da TVI estiveram sempre animados. Rita Pereira, Sara Pratas, João Catarré, Sara Matos, David Carreira e Lourenço Ortigão foram algumas das estrelas que não perderam o evento.

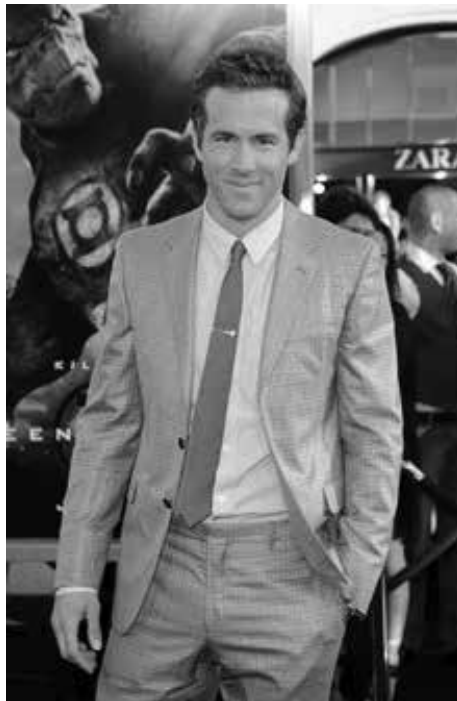


**Blake Lively e Ryan Reynolds casaram!**

Agora, Blake Lively e Ryan Reynolds (ex de Scarlett Johansson) já são marido e mulher! Os dois atores, que iniciaram um relacionamento há cerca de um ano atrás, casaram mesmo este domingo, conforme foi confirmado por uma fonte à revista People.

O lugar escolhido foi o Boone Hall Plantation, em Charleston. Uma tenda branca foi montada para receber

os convidados e a festa de casamento contou com a atuação de uma amiga da noiva, a cantora Florence Welch (dos Florence and the Machine), que presenteou o casal com três temas.



Até ao momento, não há declarações nem de Blake Lively nem de Ryan Reynolds (que devem estar mais interessados em gozar a lua-de-mel).



**Rita Pereira posa muito sexy para marca de calçado**



A imagem da atriz Rita Pereira para a marca Seaside, na apresentação da nova coleção para este outono-inverno. Rita, que já tinha desenhado um modelo para a Seaside, incorporou o espírito da marca de calçado, que na nova estação aposta nos sapatos e botas compensadas, muitos apontamentos em metal (emblemas, bandeiras, tachas e rebites), peles e camurças, algumas solas de madeira e, nas cores, muitos bordeaux e kaki a destacar-se no preto e em belas tonalidades de castanho.

**Katie Holmes é a primeira celebridade a ser rosto da marca de cosméticos Bobbi Brown**

Pela primeira vez, desde que a marca Bobbi Brown existe, uma celebridade vai ser o rosto representante dos famosos cosméticos. Katie Holmes foi a estrela escolhida, o que nos leva a pensar que este é, sem dúvida, o ano da atriz.

Leia o que Bobbi Brown diz sobre a escolha de Katie Holmes para representante da sua marca:

Que razão a levou a decidir incluir uma celebridade como rosto da marca neste momento?

Eu olho para esta parceria de uma forma um pouco diferente. Eu nunca procurei um rosto conhecido, eu contratei uma mulher que por acaso é uma celebridade. Eu e a Katie conhecemo-nos através de um amigo em comum e o click foi instantâneo. Somos ambas raparigas do Midwest, empresárias e mães que vivemos vidas multidimensionais e activas. Foi ótimo descobrir que tínhamos imensas coisas em comum. Começámos por falar em formas de trabalhar juntas no seu próximo desfile, e foi aí que se fez luz e eu pensei que ela seria a pessoa perfeita para representar a minha marca. A Katie lembra-me uma Ali McGraw dos tempos modernos, que era o meu ídolo enquanto crescia. Ela tem uma beleza clássica com um brilho no olhar e um sorriso que contamina. Ela é linda naturalmente.



O que é que a Katie Holmes que encaixa tão bem na Bobbi Brown Cosmetics? Um dos meus ícones de beleza preferidos de todos os tempos é a Ali McGraw que é linda sem fazer nada por isso. Quando conheci a Katie Holmes ela lembrou-me imediatamente a Ali – tem uma beleza natural que me fez associar a ela. A Katie encarna a mulher moderna Bobbi Brown: confiante, pés na terra, espírito positivo, linda por dentro e por fora. Eu adoro a forma como a Katie Holmes é uma mulher real – que tem uma carreira, ajuda a sua comunidade através da sua instituição de caridade "Dizzy Feet" e ainda é mãe.

Como é que vai ser a sua parceria com a Katie Holmes durante o próximo ano?

Durante a próxima semana, vou trabalhar com a Katie ao criar os beauty looks para o desfile Primavera 2013 da marca que tem em conjunto com a estilista Jeanne Yang, chamada "Holmes & Yang". Já era fã da marca por causa das suas linhas simples que realçam as formas de uma mulher. Depois disto, vamos fotografar a campanha de primavera da Bobbi Brown com a Katie Holmes em Nova Iorque.

# Festa em honra de Nossa Senhora dos Milagres



Antero Branco

**N**a sua vigésima edição, a festa em honra de Nossa Senhora dos Milagres, em Hochelaga, contou com a presidência honorária de Eduíno Martins, proprietário e editor deste jornal.

Finalmente justiça foi feita. Já era tempo de se lembrarem de Eduíno Martins, para presidir a festa da Senhora da Serreta. Eduíno nem só fez parte da fundação desta festa, mas também foi fundador da Associação Portuguesa do Espírito Santo.

Durante o jantar em sua homenagem, sexta-feira passada, disse que nem só se sentia feliz por ali estar com a sua família, mas também rodeado de amigos e de jovens que frequentavam a associação, no tempo em que fazia parte do concelho de administração ou de quando a sua presidência da Assembleia Geral. Salientou ainda estar grato por lhe homenagearem ainda em vida, porque muitas vezes o fazem, quando as pessoas já não se encontram entre nós. Agradeceu a actuação da Sylvie Pimentel, que animou o serão e da prestação do seu amigo Carlos Rodrigues, que lhe cantou alguns fados. No sábado após o terço, oferecido por Rosa Branco, teve lugar a procissão de Santo António, acompanhada pela Banda de Nossa Senhora dos Milagres.



Muitas foram as oferendas incorporadas na procissão, que serviram para as arrematações do Domingo. Após esta cerimónia, procedeu à distribuição das brindeiras de massa sovada e de leite. A Liliana e a Ema, netas do Eduíno, ofereceram a todos os presentes chocolates.



O serão foi animado pelo conjunto Rythmo. Um dos melhores da comunidade. Alguns dos músicos faziam parte do saudoso Sky Queen. O nosso amigo Fernando Pereira, é como o vinho do Porto. A sua voz e o som do seu sax, faz vibrar uma plateia. Agora, também, canta em duo com a simpática Lisete, vocalista do grupo. Jorge Barbosa, viola solo, André, à viola baixo, Virginio, à bateria e o Octávio ao órgão, são músicos de grande talento, que compõem o grupo. Se têm saudades de dançar boa e variada música, eles vão voltar actuar em Hochelaga, no aniversário desta agremiação, no próximo dia 27 de Outubro.

No Domingo teve lugar a missa solene, na igreja Notre Dame des Victoires, presidida pelo Reverendo Padre José Vieira Arruda, que na sua homilia faz-nos



reflectir como comunidade. Deveríamos, segundo ele, abrir nossos corações, de nos unir, além de irmos ao encontro dos outros. Deu como exemplo a festa de Nossa Senhora dos Milagres, que há vinte anos, a igreja enchia-se.

Hoje já não é bem assim. Pediu para que não nos deixarmos morrer como comunidade cristã. Após a missa, teve lugar a procissão de Nossa Senhora, com todo o seu esplendor. Desceu a rua Lacordaire, em direcção a Hochelaga e como sempre, incorpora inúmeros peregrinos que cumprem as promessas. Promessas essas feitas em momentos de aflição ou de dor. Indo algumas delas, atrás do andor, de pez descalços. Abrihantou a procissão, a Banda de Nossa Senhora dos Milagres, que se encontra presentemente em reconstrução. Ao chegarmos ao recinto da associação, o Sr. Padre Arruda, após ter dado a bênção final, o grupo Coral de Santa Cruz, liderado por Inês Gomes, cantou junto com o povo o “Adeus à Virgem”, um



cântico que emociona sempre as pessoas. O arraial esteve a cargo do conjunto Rythmo que como sempre fez com que todos batessem o pé.

**Muitos parabéns ao Artur Couto e a toda a sua equipa, por mais uma bonita festa em honra de Nossa Senhora dos Milagres. Ao Eduíno Martins e sua família, as maiores das felicidades.**



# Os Homens não se medem aos palmos

**Tony Saragoça**  
Director do Jornal

**V**eio-me à ideia este velho ditado, pela ocasião do jantar em honra de Nossa Senhora dos Milagres, que teve lugar, na Associação Portuguêsado Espírito Santo de Hochelaga, na passada Sexta-Feira.

Este ano foi presidente honorário desta popular Festa, o bem conhecido de todos na nossa comunidade, refiro-me aqui ao Senhor Eduíno Martins.

Membro ativo desta Associação desde a sua fundação, este Terceirense, viu durante este jantar, uma sala repleta de familiares e amigos lhe prestar uma digna e merecida homenagem.

Seria preciso voltar à década 70, para compreendermos bem o contributo do Sr. Eduíno para com esta associação.

Não eram muitos, nem financeiramente confortáveis, os imigrantes que podiam dedicar os escassos bocados de tempo livre que tinham, para se implicarem em projectos que, naqueles tempos, mais podiam ser chamados de “Missão Impossível”.

Todos os que ainda têm o privilégio de estarem vivos hoje, sabem como eram difíceis os dias do imigrante naquela época. Qual de nós, para melhorar as suas condições de vida e sobretudo o futuro dos nossos filhos, trabalhava em dois e às vezes três empregos, não cinco, mas seis e até sete dias por semana.



Pois foi nestas condições que homens como o Eduíno, conseguiram encontrar tempo, energia e sobretudo uma imensa dose de coragem, para a partir de pouco ou quase nada, fundar instituições das quais todos nós se orgulhamos hoje.

Nem o tempo, nem as inúmeras dificuldades conseguiram, destruir aquilo que estes dedicados e corajosos pionei-

ros, tão árduamente construíram.

Esperemos que a nova geração possa continuar a manter bem viva esta Associação afim que os seus fundadores possam eventualmente retirar-se confiantes e seguros que por muitos e muitos anos ainda a comunidade poderá ser tão bem servida como ela o foi no passado.

Modesto, afável, e sobretudo feliz por esta homenagem, o Sr Eduíno, rodeado pela sua esposa, filhas e netos/as, agradeceu a presença de todos, prometendo ainda a sua implicação pessoal em futuros eventos, para melhor estimular a participação dos jovens.

Como não podia deixar de ser, música popular, dança e os fadinhos (BEM MAIS QUERIAMOS NÓS) completaram esta modesta mas muito especial festa de homenagem a um, muito especial, homenagiado.

Não poderia aqui terminar esta

minha contribuição sem exprimir a minha profunda tristeza pelo facto de ver que homenagens deste tipo, não conseguem despertar o menor interesse nos nossos representantes governamentais, quer a nível Con-



tinental, quer a nível Regional. É pena...



**BIJOUTERIE DIVA**  
Place Versailles, 7275 Sherbrooke E., prop.: Nafissa

- COMPRAMOS OURO E PRATA
- NOVA COLEÇÃO DE JÓIAS EM OURO E PRATA E TAMBÉM A COLEÇÃO CHAMILIA E ZINZI
- TEMOS OS MELHORES PREÇOS

**514-508-3482 | 514-209-6652**

**Casa Minhota**  
A verdadeira cozinha típica portuguesa

Sala privada para recepções

Especialidades da casa:  
**Peixes e mariscos**  
"Table d'Hôte" todas as noites  
Especiais todos os dias

Aberta das 11h30 à meia-noite  
Tel 514-842-2661  
Fax 514-842-7491  
3959 boul. St-Laurent, Montréal (QC) H2W 1Y4

La PLACE DES ARTS présente

**LE PRINCE DU FADO**  
**CAMANÉ**  
Do Amor e Dos Dias

CAMANÉ est sans contredit l'un des chanteurs de fado les plus importants de la nouvelle génération.

Au premier rang du palmarès au Portugal avec son tout dernier disque *Do Amor e Dos Dias*.

**LE 5 OCTOBRE 20 H**  
**THÉÂTRE MAISONNEUVE**

**laplacedesarts.com**  
514 842 2112 / 1 866 842 2112

# Chegou a Hora de Ouvir os Portugueses



Hélio Bernardo Lopes

**Com alguma admiração, foi como há momentos acabei de acompanhar a comunicação do Primeiro-Ministro, Pedro Passos Coelho, aos portugueses e aos membros da Tróyka, desfazendo naqueles e seguindo as regras desta última. De um modo simples: tudo ficou ainda pior, mas agora ainda para mais portugueses, com exceção do caso dos empresários.**

As recentes palavras do Presidente Cavaco Silva, de que não poderiam ser os mesmos a sofrer novos sacrifícios, simplesmente caíram por terra. A referência de Diogo Freitas do Amaral sobre as taxas dos maiores vencimentos, mormente sobre as dos “tubarões”, foram atiradas para a lixeira das ideias. As palavras desta quinta-feira de Adriano Moreira, sobre o risco de se ter já atingido a fadiga fiscal, simplesmente foram esquecidas. Enfim: um desastre!

As palavras do Primeiro-Ministro, Pedro Passos Coelho, contêm erros políticos intencionais e análises malabaristas de quanto está em jogo. No primeiro caso, porque assaca ao estado do País que lhe chegou uma situação de caos, quando a mesma, ainda que assim fosse, tinha encontrado um apoio para o PEC IV por parte de Merkel e da União Europeia, que teria evitado o recurso ao resgate. Um apoio que Pedro Passos Coelho e a direita dos interesses nunca imaginaram que viesse a ter lugar. Um apoio que, a ter ido por diante, levaria ao fim da carreira política de Pedro Passos Coelho no PSD. Valeram-lhe, em boa verdade, o PCP e o Bloco de Esquerda...

Mas estas palavras do Primeiro-Ministro encerram, por igual, análises malabaristas de quanto está em jogo. Por um lado, porque não existe nenhuma razão para tratar de modo diferente os reformados e os que se encontram no ativo. Por outro lado, porque a referida diluição de um dos subsídios pelos doze meses do ano acabará por torna-lo quase invisível aos olhos dos assim atingidos. Além do mais, a taxa de mais sete por cento volta a incidir sobre os já antes atingidos. E, por fim, não é preciso ser adivinho para perceber o sentido das palavras de certo secretário de estado na Assembleia da República. Ou seja: tudo irá ficar ainda pior do que já está.

Claro que a União Europeia, a Tróyka e os mercados estão muito satisfeitos com o Governo de Portugal, mas a grande verdade é que não consideraram a tal dita boa prestação como algo que pudesse justificar a tal flexibilização do programa em curso de aplicação. O contentamento deriva, e tão-só, da implantação plena do modelo neoliberal, marcado por vencimentos cada dia mais baixos, acarretando uma crescente perda de dignidade na vida das pessoas e das suas famílias.

Hoje, já a plena voz, os portugueses, embora com dor grande, perceberam esta realidade evidente: tudo está pior e sem fim à vista, consequência de uma política logo anunciada por Pedro Passos Coelho ao tempo da sua vitória para a liderança do PSD. O que José Sócrates exigiu aos portugueses, ao pé do que estes sofrem agora, é um autêntico infinitésimo. E o que então se ouvia a magistrados, políticos, comentadores, jornalistas, por aí fora!... E como reina hoje o silêncio!!... É o dia e a noite, e sem grande exagero.

Perante o objetivo desastre político-social operado por este Governo de Pedro Passos Coelho, é minha opinião sincera de que chegou o momento de dar a palavra aos portugueses. Pelo meu lado, não tenho um ínfimo de dúvida: o PSD, em tais eleições, levará um verdadeiro tareão eleitoral. Pedro Passos Coelho ficará na História de Portugal como um dos piores líderes de Governo que surgiram na História da III República. Os portugueses, e na sua generalidade, nunca o esquecerão...

Restam o Presidente da República, os deputados mais corajosos e o PS. Quanto ao primeiro, pouco há a esperar, até porque se lhe pôde já ouvir que um Orçamento de Estado não pode ser recusado por assim nunca ter sucedido e pelo momento – cada dia pior – que ora passa. Sobre o PS, a verdade está à vista: depois de ter viabilizado o Orçamento de Estado de 2012, o PS vê o completo defraudamento de tudo o que se supõe ser o seu ideário, se é que tal ainda existe. Restam, pois, os deputados mais corajosos. Tal como escrevi há já um tempo atrás, este cenário seria, naturalmente, o mais expectável. Espero, pois, que se determinem e rapidamente, a gizar o correspondente pedido de apreciação sucessiva da inconstitucionalidade do próximo Orçamento de Estado. Enfim: um verdadeiro desastre político-social!

# O primeiro governo Marois: minoritário e vigilância



Miguel Félix

**O 4 Setembro de 2012, ficou na história por três razões. Foi eleita a primeira mulher, como primeiro-ministro do Quebec, a população elegeu pela terceira vez um governo minoritário na história do Quebec e pela primeira vez houve um atentado a vida da nova primeira-ministra.**

As últimas sondagens indicavam, que a senhora Pauline Marois, chefe do Partido Quebequense ia ser eleita. As sondagens, mais uma vez acertaram, pois o partido da senhora Marois elegeu para a Assembleia Nacional 54 deputados, 4 a mais que o partido liberal de M. Jean Charest, enquanto que a Coligação futuro Quebec (CAQ)



elegeu 19 e Quebec Solidário com 2. Todos os chefes de partidos presentes na nova Assembleia foram eleitos, à exceção do senhor Jean Charest chefe do partido liberal, que viveu a sua primeira derrota, como candidato ao ser derrotado na sua própria subscrição de Sherbrooke. Menos de 24 horas depois das eleições, ele anunciou a sua demissão, mas ficando contente por deixar um partido forte na Assembleia nacional. As últimas sondagens indicavam quase o fim deste partido, que afinal só ficou com menos de 1% do voto popular atrás do Partido Quebequense. Normalmente, e pelo facto do governo ser minoritário, um novo chefe será temporariamente escolhido, até haver uma verdadeira convenção deste partido para a escolha definitiva do seu novo chefe.

Para a Coligação futuro Quebec (CAQ), o resultado foi bom, mas demonstrou certos pontos negativos, que já existiam na antiga Acção Democrática do Quebec: o facto de não serem capazes de eleger um só na ilha de Montreal. Pois na perspectiva dum dia formarem o governo, é essencial terem no seu governo um deputados, que venham mesmo da ilha. Outro ponto negativo foi facto de não elegerem cer-

tos candidatos de prestígio, como o Dr. Gaetan Barrette, que devia ser o próximo ministro da saúde dum governo da CAQ. O último ponto negativo foi de ter eleito menos deputados, que a ADQ em 2007, que também tinha umas sondagens positivas. Positivo, no entanto foi o facto de conseguirem uma boa percentagem do voto popular, pois com 27.05 % ficaram somente a 5 pontos dos dois partidos principais, Partido Quebequense 31.93% eo Liberal 31.20%, enquanto que o Quebec solidário recebeu 6,03% dos votos. Para o chefe da CAQ, o senhor François Legault, há muito trabalho até às próximas eleições, mesmo se nos seus discursos, ele se mostra extremamente positivo.

O único candidato português conhecido nestas eleições, o senhor João Neves, candidato do Partido Liberal em Blainville, recolheu 15,86% dos votos, e acabou em terceiro lugar. A CAQ ganhou em Blainville, com 41,17% dos votos, e o PQ recebeu, por o seu segundo lugar, 35,64% dos votos.

Nessa mesma noite, do 4 de Setembro, enquanto que a Senhora Pauline pronunciava o seu discurso de celebração, após a sua vitória, o senhor Denis Blanchette

foi assassinado frente à porta do Metropolitan, lugar escolhido pela equipa Marois para se reunirem e festejar, por Richard Henry Bain, que tinha como objectivo, matar a senhora Pauline Marois. Actualmente, há ainda poucas informações sobre este atentado, mas a notícia foi relatada em vários países do mundo. A única informação é que Richard Henry Bain sofre de certos problemas mentais. Quanto ao defunto, senhor Denis Blanchette, que deixa uma filha em luto, teve o seu funeral, segunda-feira passada.

**Traduções Sandy Martins**  
Traduções de documentos em Português, Inglês e Francês.  
Traduções urgentes nas mais diversas áreas

**Contacte**  
**514-943-7907**



O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL

**PROGRAMA A TODOS ÀS QUINTAS-FEIRAS E SÁBADO**

**HORÁRIO**

QUINTA-FEIRA ÀS 20H00  
SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO  
SÁBADO ÀS 9H00  
DOMINGO ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

**514-993-9047**

# A Cidade Porto

**O Porto é uma cidade portuguesa situada no noroeste da Península Ibérica, sede do município homónimo com 41,66 km<sup>2</sup> de área, tendo uma população de 237.584 habitantes (2011). A cidade é considerada uma cidade global gama, sendo a capital do Distrito de Porto, da Área Metropolitana do Porto e da região estatística do Norte, sub-região do Grande Porto. A cidade metrópole, constituída pelos municípios adjacentes que formam entre si um único aglomerado urbano, conta com cerca de 1.286.276 habitantes, o que a torna a maior do noroeste peninsular e a segunda maior de Portugal, após a Grande Lisboa.**

A cidade do Porto é conhecida como a Cidade Invicta. É a cidade que deu o nome a Portugal – desde muito cedo (c. 200 a.C.), quando se designava de Portus Cale, vindo mais tarde a tornar-se a capital do Condado Portucalense. É ainda uma cidade conhecida mundialmente pelo seu vinho, pelas suas pontes e arquitectura contemporânea e antiga, o seu centro histórico, classificado como Património Mundial pela UNESCO, e por um dos seus clubes de futebol, o Futebol Clube do Porto.

Tem origem num povoado pré-romano. Na época romana designava-se Cale ou Portus Cale, sendo a origem do nome de Portugal. No ano de 868, Vimara Peres, fundador da terra portugalense, teve uma importante contribuição na conquista do território aos Mouros, restaurando assim a cidade de Portucalense.

Em 1111, D. Teresa, mãe do futuro primeiro rei de Portugal, concedeu ao bispo D. Hugo o couto do Porto. Das armas da cidade faz parte a imagem de Nossa Senhora. Daí o facto de o Porto ser também conhecido por “cidade da Virgem”, epítetos a que se devem juntar os de “Antiga, Mui Nobre, Sempre Leal e Invicta”, que lhe foram sendo atribuídos ao longo dos séculos e na sequência de feitos valorosos dos seus habitantes, e que foram ratificados por decreto de D. Maria II de Portugal.

Foi dentro dos seus muros que se efectuou o casamento do rei D. João I com a princesa inglesa D. Filipa de Lencastre. A cidade orgulha-se de ter sido o berço do infante D. Henrique, o navegador.

Devido aos sacrifícios que fizeram para apoiar a preparação da armada que partiu, em 1415, para a conquista de Ceuta, tendo a população do Porto oferecido aos expedicionários toda a carne disponível, ficando apenas com as tripas para a alimentação, tendo com elas confeccionado um prato saboroso que hoje é menu obrigatório em qualquer restaurante. Os naturais do Porto ganharam a alcunha de “tripeiros”, uma expressão mais carinhosa que pejorativa. É tam-

atribuição, pela rainha D. Maria II, do título — único entre as demais cidades de Portugal — de Invicta Cidade do Porto (ainda hoje presente no listel das suas armas), donde o epíteto com que é frequentemente mencionada por antonomásia - a «Invicta». Alberga numa das suas muitas igrejas - a da Lapa - o coração de D. Pedro IV de Portugal, que o ofereceu à população da cidade em homenagem ao contributo dado pelos seus habitantes à causa liberal.

Foi agraciada, em 1919, com a Ordem da Torre e Espada.

## Clima

O Porto tem um clima mediterrânico do tipo Csb de acordo com a classificação climática de Köppen-Geiger.[4][5] No Inverno as temperaturas variam entre os 5 °C e os 14 °C raramente descendo abaixo dos 0 °C. Durante esta estação períodos chuvosos alternam com dias mais frios e de céu limpo. No Verão as temperaturas variam entre os 15 °C e os 25 °C podendo



ocasionalmente atingir ou mesmo ultrapassar os 35 °C nos meses de Julho ou Agosto. Temperaturas estivais acima dos 30°C são raras devido à proximidade do oceano, contudo verificam-se quando o vento sopra do quadrante leste. Devido à sua situação geográfica, períodos mais frescos e com precipitação podem

impulso ao desenvolvimento das relações comerciais inter-regionais veio da agro-indústria do Vinho do Porto. Esta actividade desenvolveu decididamente a



relação de complementaridade entre o grande centro urbano do litoral e esta região de enorme potencial agrícola, particularmente vocacionada para a produção de vinhos fortificados de grande qualidade.

O desenvolvimento do Porto esteve sempre intimamente ligado com a margem sul do Douro, Vila Nova de Gaia, até 1834 parte integrante do seu termo, onde se estabeleceram as caves para envelhecimento dos vinhos finos do Alto Douro.

O Porto sempre rivalizou com Lisboa ao nível económico. A abastada classe de industriais da região criou, logo em meados do século XIX, a poderosa Associação Industrial Portuense, hoje Associação Empresarial de Portugal. A antiga Bolsa do Porto foi transformada na maior Bolsa de Derivados de Portugal, tendo-se fundido com a Bolsa de Lisboa criando a Bolsa de Valores de Lisboa e Porto. Em 2002, a BVLP acabou por se integrar na Euronext, em conjunto com bolsas da Bélgica, França, Países Baixos e Reino Unido. O edifício que albergou durante muito tempo a bolsa, o Palácio da Bolsa, sede da Associação Comercial do Porto, é hoje uma das principais atracções turísticas da cidade.

O Porto é sede do Jornal de Notícias, um dos diários de maior tiragem a nível nacional, e da Porto Editora, a maior empresa editora do país, conhecida pelos seus dicionários e livros escolares.

No Porto cruzam-se várias estradas e linhas de caminho-de-ferro que também contribuíram para tornar a cidade o principal centro comercial de toda a região nortenha. Apesar da progressiva terciarização do centro, a actividade industrial continua com grande relevância, laborando na sua cintura industrial fábricas de têxteis, calçado, metalomecânica, cerâmica, móveis, ourivesaria e outras actividades fabris, algu-



bém esta a razão pela qual o prato tradicional da cidade ainda é, hoje em dia, as “Tripas à moda do Porto”. Existe uma confraria especialmente dedicada a este prato típico .

Desempenhou um papel fundamental na defesa dos ideais do liberalismo nas batalhas do século XIX. Aliás, a coragem com que suportou o cerco das tropas miguelistas durante a guerra civil de 1832-34 e os feitos valorosos cometidos pelos seus habitantes — o famoso Cerco do Porto — valeram-lhe mesmo a

ser comuns durante o Verão em anos mais húmidos. A baixa amplitude térmica deve-se à proximidade do oceano e presença da corrente quente do Golfo.

## Economia

As relações económicas do Porto com o vale do Douro estão bem documentadas desde a Idade Média. Nozes, frutos secos e azeite sustentaram um próspero comércio entre o Porto e a região. Do Porto, estes produtos eram exportados para mercados externos no Velho e no Novo Mundo. No entanto, o grande

mas ainda a nível artesanal.

Sendo a cidade mais importante da altamente industrializada zona do litoral norte de Portugal, muitos das mais importantes grupos económicos do país de diversos sectores – tais como a Altri, o grupo Amorim, o Banco BPI, a Bial, a EFACEC, a Frulact, a Lactogal, o Millennium BCP, a Porto Editora, a Sonae, a Unicer, o Azeite Serrata e a RAR – têm a sua sede social na cidade do Porto ou na Grande Área Metropolitana do Porto.

# A Expansão portuguesa no século XV (2)

O trânsito de peregrinos, clérigos, mercadores e embaixadores permitiu constituir um arsenal de informação que se foi acumulando ao longo de séculos, embora o facto de eles viajarem quase só dentro da Cristandade permitiu compreender por que é que, no final do século XIV, se conhecia ainda tão mal o resto do globo. Os relatos impediram também uma descrição objectiva dos seus costumes, levando, por vezes, a distorções ou interpretações erradas.

A visão limitada e hierática do mundo representou, por vezes, um cenário clerical e teológico que correspondeu a uma tentativa de compreensão global do mundo. Embora a sua fórmula exacta não fosse partilhada por todos os sectores da sociedade medie-

si. Toda esta porção de terra onde reina a verdadeira ordem social, ou seja, onde os homens se sujeitam a uma autoridade legítima, cujo poder vem de Deus e que, através dele, podem procurar a salvação eterna. O seu autor pressupunha a existência de vários deuses, um para cada religião, quando, Deus é uno. A Sua unicidade invocada pelas religiões admite, por isso mesmo, a existência de um só Deus para todo o Universo.

Fora deste espaço, reina o pecado, a desordem social, a subversão, o caos, onde até a própria natureza se encontra também desordenada. Aqui, os homens são cruéis, não cumprem regras, são selvagens, desprovidos de fé encontrando-se fora da sua vida moral. Também neste espaço não dominado pela igreja

tedrais, numa síntese de cultura antiga com a cultura cristã.

Na interpretação destas ideias, associa-se uma visão simultânea do espaço e do tempo, do papel da Igreja na História e da sua implantação no mundo terrestre. Deste modo, considera-se que tudo tem um lugar próprio e uma função determinada na ordem estabelecida por Deus, prevalecendo a visão teológica do mundo.

## O MEDO DO MAR

O Homem da Idade Média é preferentemente terrestre.

Apesar do grande número de recortes de terra e da elevada quantidade de pescadores e navegantes, a grande maioria da população europeia tem medo da água e, particularmente, da sua extensão ou seja do Mar Oceano.

Quando se desenvolveram os centros urbanos, os mercadores depressa descortinaram que o transporte mais seguro, mais rápido e com menos custos para mercadorias por grosso, era o transporte por via marítima ou fluvial.

Contudo, pescadores e marinheiros faziam normalmente vida à parte, formando comunidades distintas dos camponeses, e, só muito lentamente, os seus conhecimentos começaram a tornar-se património comum da cultura habitual.

Para o homem europeu, o oceano era um lugar perturbador, onde o reino da água excluía a vida humana. O homem podia percorrer os rios, navegar nos mares interiores, mas quando as águas se estendiam a perder de vista, até distâncias completamente desconhecidas, como o caso do oceano Atlântico, então o mar transformava-se no reino de todos os monstros:

“Agora sobre as nuvens os subiam  
As ondas de Neptuno furibundo;  
Agora a ver parece que deciam  
As íntimas entranhas do Profundo.  
Noto, Austro, Bóreas, Áquilo queriam  
Arruinar a máquina do Mundo!  
A noite negra e feia se alumia  
Cós raios em que o Pólo todo ardia!”

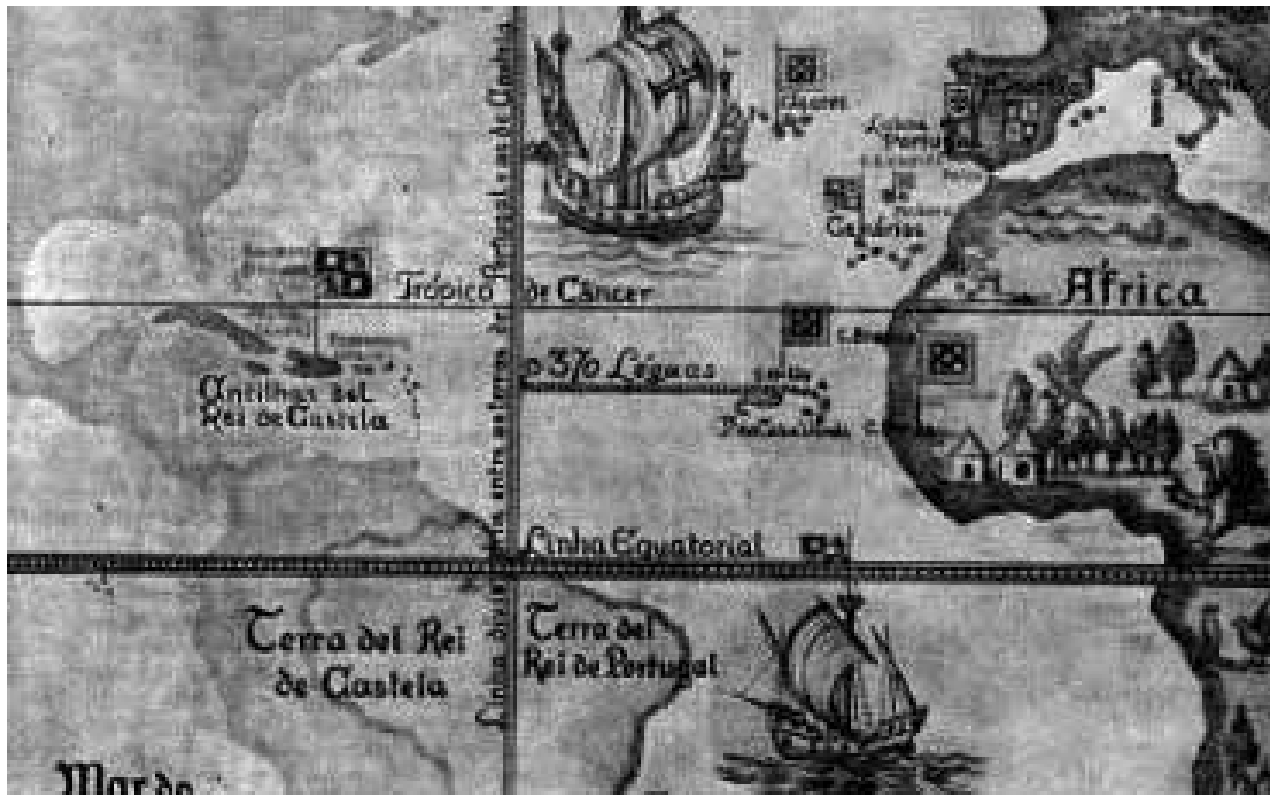
Luís de Camões, Os Lusíadas, Canto VI, estr. 77

Segundo Gaius Plinius (23-79), naturalista romano, autor da *Naturalis Historia*, a vida animal, no mar, não estava sujeita à ordem, mas à confusão e ao caos. A água era, entre os quatro elementos da natureza, o que tem a virtude de trazer a fecundidade à terra e, no baptismo, de lavar o homem do pecado. Torna-se, porém, quando acumulada em quantidade excessiva, numa grande massa amarga, com uma superfície lisa, ou encrespada por tempestades que levantam ondas como montanhas, mudando de cor conforme os ventos, como diz o mesmo autor e o secunda Camões. Por tudo isto, o oceano é o lugar onde o homem não pode subsistir. A tudo isto acrescenta-se a conotação negativa dada ao lugar onde o Sol se põe, associado que fica ao reino da morte, por oposição ao lugar onde ele nasce, local onde a começa a vida.

Desta feita, navegar em direcção contrária à terra, era, pois, como tentar viajar para lá da morte. E a esta concepção que explica o enorme horror à navegação para Ocidente. Na verdade, navegar ao longo da costa para Sul era uma grande aventura, pois o pensamento do homem focalizava o princípio de que aí o calor era tão grande que o mar fervia como uma marmitta posta ao lume.

Por outro lado, tomar a rota do Ocidente, seria arriscar-se a penetrar no reino dos mortos e ir aí encontrar as ilhas onde eles sofriam o castigo eterno, pelos males que haviam cometido no mundo dos vivos, ou serem recompensados pelo bem que tinham praticado em vida. Como exemplo refira-se que Cristóvão Colombo, já no final do século XV, foi necessário sentir-se pessoalmente inspirado por Deus, para empreender tão grande viagem.

*Continuação na próxima edição*



val, não deixou de considerar-se como extremamente significativa dos pressupostos que presidiam a uma concepção do mundo, tipicamente medieval e que gozava do prestígio do saber clerical, o mais amplo, o mais coerente e o mais respeitado de todos os saberes medievais.

Um exemplo flagrante é a famosa carta de Ebstorf, desenhada em meados do século XIII e guardada, durante séculos, no mosteiro feminino que lhe deu o nome. Trata-se de um exemplo de um mappa-mundi (uma carta geográfica europeia medieval, semelhante ao mapa Hereford, feito por Gervase of Ebstorf, que era possível ser o mesmo que Gervase de Tilbury<sup>4</sup>. O mapa foi encontrado num convento em Ebstorf, no Norte da Alemanha, em 18435. No centro está Jerusalém e há um texto em volta do mapa, o qual inclui descrições de animais, a criação do mundo, definições de palavras e uma explicação de como este se acha dividido em três partes. O mapa incorpora quer a história pagã, quer bíblica.

Esta carta pode ler-se da seguinte maneira: a área cristã coincide, do ponto de vista clerical europeu, com a área ocupada pela igreja católica, a única a quem Deus confiou um papel salvador nos destinos de toda a humanidade, a única que é protegida por

cristã existem mais animais ferozes do que no espaço civilizado: os monstros aparecem por toda a parte, onde é mais comum desencadear-se tempestades e cataclismos inesperados.

Neste mapa, encontramos ainda perto das fronteiras da Cristandade, os lugares sagrados da Palestina, santificados pela presença do Salvador.

Apesar da desordem cósmica que prevalece para lá do mundo cristão, Deus preside a tudo o que existe sobre a Terra. Por este facto, a sua figura é apresentada de braços abertos.

Como pode constatar-se ainda no mesmo mapa, o centro do seu corpo está na cidade de Jerusalém, onde se situa o seu sepulcro; a cabeça ocupa o ponto mais afastado do Extremo Oriente, junto ao paraíso terrestre; a mão esquerda está sob o aro oceânico a Norte e a mão direita sob o mesmo aro a Sul.

Os pés mergulham no Oceano Atlântico, para além da Península Ibérica.

A sobreposição da figura de Cristo sobre o orbe terrestre significa que nada do que existe à face da terra lhe é alheio e que tudo acaba por concorrer para a sua glória e para o cumprimento do destino que Ele quer para a humanidade.

Tudo isto se ensina nas escolas monásticas e das ca-

PLANCHER  
**LIBERAL**  
**MIRANDA**  
LICENCE RBQ 8260-9967-33  
ESPECIALIDADE:  
INSTALAÇÃO E ENVERNIZAMENTO  
DE SOALHOS EM MADEIRA  
**514.272.0519**

**Senhor Samika**  
Vidente Medium  
Ajuda a resolver todos os seus problemas:  
Amor, casamento, problemas familiares, exames, negócios, sorte no jogo, sucesso no comércio, impotência sexual, feitiços, etc.  
Resultados Rápidos, dentro de 48 horas tem sucesso, onde os outros fracassam. Pagamento depois do resultado  
**Tel.: 438-995-4811**



**Milagres incríveis no Canadá!**

A PODEROSA

# Cruz da Natividade



**Testemunhos da Cruz da Natividade:**



O meu nome é Alberto Andrade e sou carpinteiro, há 5 meses sofri um acidente pelo qual estive internado e fiz terapia para a minha recuperação. No entanto, os dias passavam e eu não via quaisquer melhorias; a dor era muito forte e por mais que me esforçasse em cada terapia sentia-me pior; até que adquiri a Poderosa Cruz da Natividade e desde o primeiro momento que a tive comigo que senti melhoras. Agora já estou a trabalhar de novo, sinto-me tranquilo e feliz.



Sou o Gabriel Barros e inteirei-me da Poderosa Cruz da Natividade num momento muito difícil da minha vida. A minha esposa pediu-me o divórcio, dias depois despediram-me no meu trabalho, pouco tempo depois a minha esposa ficou doente e tudo eram problemas na minha vida! A má sorte estava na minha vida! Até que tive nas minhas mãos a Poderosa Cruz da Natividade... a partir desse momento tudo na minha vida mudou. Os problemas começaram a desaparecer e agora a felicidade e prosperidade reinam de novo no meu lar. Tenho um trabalho estável e tudo é positivo na minha vida, graças a Deus e a esta bendita Cruz.



O meu nome é Luís Carlos Neves, faz quatro meses que tenho a Poderosa Cruz da Natividade e desfruto dos seus benefícios. A minha vida agora é só Paz, êxito e felicidade. Até há seis meses atrás a minha sorte era pouca, estava sempre com dificuldades económicas, não conseguia dormir e sentia-me sem forças; sem vontade de viver. Os meus amigos e até a minha família começaram a afastar-se de mim. Hoje isso são coisas do passado graças à Poderosa Cruz da Natividade e às orientações dos mestres que me ajudam; a minha família hoje está mais unida que nunca.

O meu nome é Lúcia Paiva e andava sempre doente, doíam-me muito as pernas e sentia muitas tonturas e visitava os médicos com frequência mas não melhorava. No trabalho já estavam para me despedir, pois pensavam que eu não queria trabalhar. No entanto tudo mudou a partir do momento em que adquiri a Poderosa Cruz da Natividade e segui os conselhos dos mestres, desde o primeiro momento que comecei a melhorar. Hoje posso trabalhar, correr e desfrutar da vida sem problemas; sinto-me bem.



O meu nome é Isabel da Silva, uma mãe agradecida pelas bênçãos que esta poderosa cruz trouxe ao meu lar. Adquiri a Poderosa Cruz da Natividade porque o meu filho tinha problemas de comportamento, estava sempre com mau génio, não queria estudar e não dialogava connosco. Eu e o meu marido temíamos que estivesse metido nas drogas e/ou maus caminhos. Ouvimos falar dos milagres da cruz na rádio e fomos adquiri-la. Desde que lhe ofereci a Poderosa Cruz da Natividade que ele mudou muito; já fala connosco, está sempre alegre e já se inscreveu na Universidade. Graças à Poderosa Cruz da Natividade somos uma família feliz.



Sou o Carlos Barros e sou proprietário de uma oficina de carpintaria. Tudo me corria mal; estava endividado ao ponto de perder a oficina, em minha casa eram só discussões com os meus filhos e com a minha esposa estávamos à beira de nos divorciar. Mas tudo mudou quando, junto com a minha esposa, adquirimos a Poderosa Cruz da Natividade e seguimos os conselhos dos mestres. Consegui uns contratos na minha oficina junto de um engenheiro e assim consegui não a perder, com a minha esposa e os meus filhos recuperámos o amor, a tranquilidade e o diálogo que tínhamos perdido; estou infinitamente agradecido.



## Não sofra mais!

**Adquira a poderosa Cruz da Natividade hoje mesmo!**



**514 771-8230 / 438 238-2333**

903 RUE BELANGER MONTREAL QC H2S 1G9 (Perto do metro Jean-Talon) MARCAR APONTAMENTO.



**BUREAU REPRESENTATION A MONTRÉAL**

# Santander Totta

**4245 BOUL. ST-LAURENT TEL.: 514.281.0702**

**CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO**  
**11 de Setembro de 2012**  
**1 Euro = CAD 1.250360**

**SERVIÇOS CONSULARES**

Embaixada de Portugal  
 645 Island, Ottawa 1 (613) 729-0883  
 Consulado Geral de Portugal Mtl  
 2020 Université, 24º andar 514-499-0359

**ASSOCIAÇÕES E CLUBES**

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Ass. dos Pais                | 514.495.3284 |
| Ass. N. Sra. de Fátima       | 450.681.0612 |
| Ass. Port. do Canadá         | 514.844.2269 |
| Ass. Port. do Espírito Santo | 514.254.4647 |
| Ass. Port. de Lasalle        | 514.366.6305 |
| Ass. Port. de Ste-Thérèse    | 514.435.0301 |
| Ass. Port. do West Island    | 514.634.0857 |
| Casa dos Açores do Qc        | 514.388.4129 |
| Centro de Ajuda à Família    | 514.982.0804 |
| Centro Acção Sócio Com.      | 514.842.8045 |
| Centro do Esp. Santo         | 514.353.1550 |
| Clube Oriental de Mtl        | 514.342.4373 |
| Clube Portugal de Mtl        | 514.844.1406 |
| Filar. de Laval              | 514.844.2269 |
| Filar. Portuguesa de Mtl.    | 514.982.0688 |
| Sp. Montreal e Benfica       | 514.273.4389 |

**IGREJAS**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Igreja Baptista Portuguesa | 514.577.5150 |
| Missão Santa Cruz          | 514.844.1011 |
| Missão N.ª S.ª de Fátima   | 450.687.4035 |

**AGÊNCIAS DE VIAGENS**

**ALGARVE**  
 681 Jarry Est 514.273.9638

**CONFORT**  
 4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

**LATINO**  
 177 Mont-Royal Est 514.849.1153

**LISBOA**  
 355 Rachel Est 514.844.3054

**ASSISTENTE SOCIAL**  
**LA CROIX MAUVE**  
 Homologação de mandatos e  
 abertura de regimes de protecção  
 Jennifer Moutinho 514.513.9556

**BANCOS**  
**CAIXA PORTUGUESA**  
 4244 St. Laurent 514.842.8077

**CLÍNICAS**  
**CLÍNICA MÉDICA LUSO**  
 1 Mont-Royal Este 514.849.2391

**CONTABILISTAS**  
**ANÍBAL AFONSO, C.G.A.**  
 anibal.afonso@sympatico.ca  
 514.817.2451

**DENTISTAS**  
**DR. THUY TRAN**  
 4270 St-Laurent 514.499.1624 #209-  
**ELECTRICIDADE**  
**ELECTRO-LUSO**  
 225 Gounod 514.385.1484  
 514.385.3541

**FARMÁCIAS**  
**FARMÁCIA GAMAL GIRGIS**  
 4289 Boul. St-Laurent  
 entrega gratuita 514.844.6212

**FUNERAIS**  
**ALFRED DALLAIRE MEMORIA**  
 514.277.7778

Eduino Martins Cel.: 514.862.2319  
 Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

**GARAGENS**  
**ALBERT STATION SERVICE**  
 4209 De Bullion 514.845.5804

**MERCEARIA**

**Marché SA**  
 Et Fils Inc. Desde 1975  
 4701 St-Urbain  
 514.842.3373

**MONUMENTOS**  
**GRANITE LACROIX INC.**  
 Construção de monumentos  
 www.granitelacroix.com  
 1735 des Laurentides 450.669.7467

**NOTÁRIOS**  
**Me. LUCIEN BERNARDO**  
 4242 St-Laurent #203 514.843.5626

**Me. EDUARDO DIAS**  
 4270 St-Laurent #200 514.985.2411

**RESTAURANTES**  
**SOLMAR**  
 111 St-Paul E. 514.861.4562

**IMPERIO**  
 1292 Jarry 514.721.5665

**TRANSPORTES**  
**TRANSPORTES BENTO COSTA**  
 514.946.1988

**EMPREGOS**

Homem dinâmico para trabalho geral de edifícios comerciais, para pequenos trabalhos arranjar e manutenção geral para companhia imobiliária a tempo inteiro no distrito de ANJOU. 514-355-1233  
**INFO@PLEXON.CA**

Precisa-se de empregada com experiência de ajudante de cozinha e balcão para pastelaria e café.  
**514-927-6940**

Precisa-se de pessoal para ajuntamento e instalação de rampas em alumínio ou metal, com ou sem experiência.

Apresentar-se no 8975 Pascal Gagnon em St-Leonard, ou contactar pelo telefone 514-327-2200 ou e-mail: info@mondialaluminium.com

Precisa-se de pessoa honesta para todo o tipo de mão-de-obra, com experiência em trabalhos de carpintaria, pinturas, pequenas reparações e etc. preferência que também fale português.  
**Carlos: 514-601-8798**

Procura-se costureira com experiência. 30 horas por semana, exige-se referências.  
**Marie-Josée 514-524-0846**

Precisa-se de costureira com experiência. Bom salário e trabalho durante todo o ano.  
**Stella: 514-277-4761**

Procura-se pessoa para limpeza ligeira. Alguns dias por semana.  
**Sandy: 514-270-3378**

**EMPREGOS**

Precisamos de operárias com experiência em máquinas de costura Plain, overlock, coverstitch (2 agulhas).  
**Mary: 514-845-6680**

Procura costureira com experiência em vestuário preferência, saber cozer à máquina e à mão.  
**Contactar Tina 514-941-4500**

Procura-se costureira para uma companhia de móveis em RDP com experiência.  
**514-323-0265**

Procura-se ajudante de cozinha para fim de semana com alguma experiência para restaurante português.  
**514-240-3912**

**VENDE-SE**

**Vendem-se coelhos criados a milho 2 por 25\$**  
**António Pereira**  
**Tel.: 514-601-7129**

**VIDENTE**

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.  
**Rosa: 514 278.3956**

**Silva, Langelier & Pereira inc.**  
 Seguros gerais

**www.jassure.ca**  
 seguros online

75 Napoléon | Montréal  
 slp@jassure.ca | 514 282-9976

**José Maria Estima**

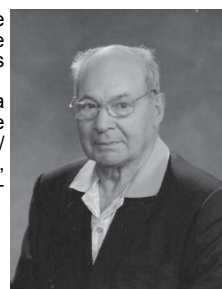
Faleceu em Greenfield Park no dia 9 de Setembro de 2012, com 88 anos de idade o senhor José Maria Estima natural de Ois de Ribeira, Aveiro, Portugal.

Deixa na dor sua esposa Alzira Morais, sua filha Rosa de Oliveira, e seus filhos Jose Augusto e Manuel Tavares. Seus netos/as Rosa Maria, Isabel, Maria Jose, Daniel, Stephanie, Christine, Jessica, e Danny, assim como restantes familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de: **Alfred Dallaire MEMORIA 1111, Laurier Ouest, Outremont. www.memoria.ca, 514-277-7778**

O velório terá lugar, hoje, quarta-feira, dia 12 de Setembro de 2012 das 19h às 22h00. O serviço fúnebre será quinta-feira 13 de Setembro às 11h00 na Igreja Santa Cruz. Vai ser sepultada em cripta no Cimetière Près du fleuve.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado.



**Dimas de Sousa Aguiar 1930-2012**

Faleceu em Montreal no dia 8 de Setembro de 2012, com 82 anos de idade o senhor Dimas de Sousa Aguiar natural de Feteiras, São Miguel, Açores. Esposo da senhora Maria Leonilde Ferreira.

Deixa na dor sua esposa, seu filho Agostinho, e suas filhas Filomena, Conceição, Graciomilde, Salomé, Almerinda, Lucia, Valentina e Rosa e seus conjugues; seus netos/as, bis-netos/as, assim como restantes familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire MEMORIA 1111, Laurier Ouest, Outremont. www.memoria.ca, 514-277-7778**

A Missa de corpo foi segunda-feira 10 de Setembro às 11h30 na Igreja Santa Cruz, presidida pelo reverendo padre José Vieira Arruda. Foi sepultado em cripta no Mausoléu St. Pierre - St. Paul no Côtes-des-Neiges. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, sexta-feira 14 de Setembro às 18h30 na Igreja Santa Cruz.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado.



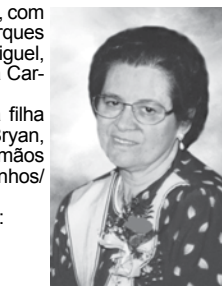
**Mariana Marques Ferreira**

Faleceu em Montreal no dia 5 de Setembro, com 79 anos de idade, a senhora Mariana Marques Ferreira, natural de Porto Formoso, São Miguel, Açores. Esposa do já falecido José Arruda Carreiro.

Deixa na dor seu filho Mário Carreiro, sua filha Margarita (Luis da Costa), seus netos/as Bryan, Kristopher, Stephanie, Jennipher. Seus irmãos José (Conceição), António (Rosaria), sobrinhos/as, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire MEMORIA 1120, Jean-Talon, este, Montreal www.memoria.ca, 514-277-7778**

**Eduino Martins**  
 Missa do corpo presente, segunda-feira, 10 de Setembro 2012, às 11:00 horas, na Igreja St-Ambroise presidida pelo reverendo padre André des Roches. Foi sepultada no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado.



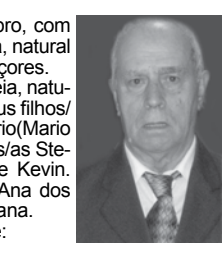
**Henrique Paiva**

Faleceu em Montreal no dia 6 de Setembro, com 86 anos de idade, o Senhor Henrique Paiva, natural do Cabouco, Vila da Lagoa, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa Maria Berta Correia, natural da Cidade da Matriz Ribeira Grande, seus filhos/as Rosa (António Pereira), Maria do Rosário (Mario Amorim), Cidália, Artur e Paulo. Seus netos/as Steven, David, Diane, Jenny, Nancy, Tania e Kevin. Seu irmão João (Conceição) e sua irmã Ana dos Santos, seus bisnetos Rihana, Eva e Amiliana.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire MEMORIA 1120, Jean-Talon, este, Montreal www.memoria.ca, 514-277-7778**

**Eduino Martins**  
 Missa do corpo presente, segunda-feira, 10 de Setembro de 2012, às 11h00 na Igreja Santa Cruz, presidida pelo reverendo padre José Vieira Arruda. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, hoje, quarta-feira às 18h30 na Igreja Santa Cruz.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos Obrigado.



**Olinda Raposo Ferreira 1904 - 2012**

Faleceu em Ste-Hyacinthe no dia 6 de Setembro de 2012, com a idade de 107 anos e 10 meses, a senhora Olinda Raposo Ferreira, natural da Ribeira Grande, S. Miguel, Açores, esposa do já falecido, Manuel Ferreira.

Deixa na dor as suas três filhas: Laura (Manuel Oliveira, já falecido), Adriana (Carlos Pereira, já falecido) e Estrela (Manuel Gouveia), seus netos Valdalino, Duarte, Neli, Fernando, Luísa, Lino, Mário, Elvira, Carmélia, Aurelina, Nelson, José Carlos, Suzy, Helene e Nathalie, seus 27 bisnetos(as) e 7 trisnetos(as), sobrinhos(as), assim como outros familiares e amigos.

O velório teve lugar no dia 10 de Setembro e o funeral no dia 11 de Setembro em Ste-Hyacinthe. Uma missa do sétimo dia terá lugar na quarta-feira, dia 12 de Setembro, pelas 18h30, na Igreja de Santa Cruz, 60 Rachel oeste em Montreal.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associaram neste momento de dor. Bem-Haja.



**Boutique Lisbonne à venda**

**Bom comércio, a mais antiga "boutique" portuguesa desde 1983. Bons rendimentos durante o ano. Ideal para um casal. Aceita-se sociedade.**

**Contactar Maria de Lurdes 514-844-8738**

**ARLINDO VELOSA**

**RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY**  
 7170, boul. St-Laurent  
 Escr.: (514) 272-2432  
 Telem.: (514) 770-6200  
 Resid.: (514) 272-2431  
 Avaliação gratuita

**429 000\$**

**DUPLEX ABERTO DE TUDO.**  
 MERCADO CENTRAL, METRO CREMAZIE, 2X5½, CAVERENOVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.

**279 000\$**

**CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5½ ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.**

**VENDIDO**

**ST-LÉONARD**  
 IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 ½ e 3 x 4 ½ SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 ½ C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR

**VENDIDO**

**VILLERAY - 4PLEX**  
 2x5½ e 2x1½ IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5½ LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479.000 A DISCUTIR

**\$354,000**

**VENDIDO**

**MERCIER**  
 DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5½+1x4½ PERTO DO METRO GRANDE JARDIM

**VENDIDO**

**AHUNTIC CONDO**  
 CONSTRUÇÃO 2004  
 4½ - 2 QTS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C

**MEMORANDUM**

1º ano de Saudade  
**António José Pires**

**Fez no dia 11 de Setembro, 1 ano que nos deixas-te.**

**É com eterna saudade que a tua esposa, filhos e restantes familiares recordam a tua partida.**

**Descansa em paz, o nosso amor por ti será sempre eterno.**

**MEMORANDUM**

4º Ano de Saudade  
**Liduína Manteiga Soares**  
 1930 - 2008

**Dos seus filhos Arnaldo (Lissette Rego), João Paul (Marlène Dubreucq), neta Nancy, familiares e amigos recordam-na com eterna saudade.**

**AUGUSTO FERNANDES**  
 COURTIER IMMOBILIER  
 RE/MAX IMMO-CONTACT  
 514-327-5525  
 450-661-6810

**Para avaliação grátis da sua propriedade**  
**514-992-6938**

# 11 de Setembro: Cinco teorias de conspiração

**D**e um modo geral, as formulações se concentram em torno de supostas “perguntas não respondidas” pelos relatórios sobre o incidente e sugerem que o governo americano pode ter planejado os ataques juntamente com o exército. Conheça as cinco teorias conspiratórias mais proeminentes que circulam em comunidades online.

## 1. Falha ao interceptar os aviões sequestrados

A pergunta: Por que a força aérea mais poderosa do mundo não conseguiu interceptar nenhum dos quatro aviões sequestrados? O que os teóricos da conspiração dizem: O vice-presidente dos Estados Unidos na época, Dick Cheney, teria dado ordens para que o Exército não tentasse recuperar os aviões das mãos dos sequestradores. O que os relatórios oficiais dizem: Este foi um sequestro múltiplo incomum, com violência a bordo, e no qual o transponder, que transmite a localização exata do avião, foi desligado ou alterado. Um exercício militar de rotina também estava acontecendo no mesmo dia do comando da defesa aérea americana e teria havido confusão e falta de comunicação entre o controle de tráfego aéreo civil (FAA) e o Exército.

## 2. A queda das Torres Gêmeas

A pergunta: Por que as Torres Gêmeas caíram tão rapidamente e dentro da própria área que ocupavam, após incêndios em poucos andares que duraram somente uma ou duas horas? O que os teóricos da conspiração dizem: As Torres Gêmeas foram destruídas por demolições controladas. As teorias se referem ao desmoronamento rápido dos prédios (que durou cerca de 10 segundos) e aos incêndios relativamente curtos (56 minutos no World Trade Center 2 e 102 minutos no World Trade Center 1). Além disso, haveria relatos de pessoas que teriam ouvido sons de explosões antes da queda e objetos sendo arremessados violentamente para fora de janelas nos andares inferiores.

O que os relatórios oficiais dizem: Um inquérito extenso feito pelo Instituto Nacional de Padrões e Tecnologia concluiu que os aviões romperam e danificaram colunas de suporte do edifício e deslocaram materiais à prova de fogo.

O peso dos pisos de cada andar criou um peso muito maior do que as colunas dos edifícios foram projetadas para sustentar. Objetos foram expulsos pelas janelas dos andares inferiores na medida em que os andares de cima desmoronavam.

## 3. O ataque no Pentágono

A pergunta: Como um piloto amador pode ter feito uma manobra complicada em um avião comercial e lançado o avião sobre o quartel-general das forças armadas mais poderosas do mundo - 78 minutos depois do primeiro relato de um possível sequestro - e não ter deixado nenhum vestígio? O que os teóricos da conspiração dizem: Não foi um Boeing 757 comercial que atingiu o edifício, mas sim um míssil, um pequeno caça ou um avião não tripulado.

No entanto, depois que evidências comprovaram que o voo número 77 da American Airlines realmente atingiu o Pentágono, o foco desta teoria mudou para a discussão sobre a dificuldade de executar a manobra de aproximação.

O que os relatórios oficiais dizem: Destroços do avião, incluindo as caixas pretas, foram encontrados no local do acidente e catalogados pelo FBI.

## 4. O quarto avião - Voo 93 da United Airlines

O último avião sequestrado durante o ataque caiu na Pensilvânia, matando 44 pessoas. A pergunta: Por que a queda do quarto avião sequestrado, em Shanksville, na Pensilvânia, foi tão pequena e por que os destroços do avião não foram vistos? O que os teóricos da conspiração dizem: O voo 93 da United Airlines foi derrubado por um míssil e se desintegrou em pleno ar, espalhando os destroços sobre uma área extensa.

O que os relatórios oficiais dizem: Há fotografias



claras que mostram os destroços do avião e o gravador de voz da cabine do piloto, que foi recuperado, mostrou que houve uma revolta dos passageiros e que os sequestradores derrubaram o avião deliberadamente.

## 5. O colapso do edifício 7 do World Trade Center

O edifício 7, destruído por incêndios abrigava escritórios da CIA e do serviço secreto americano. A pergunta: Como é possível que um arranha-céu que não foi atingido por um avião tenha desmoronado tão rapidamente e simetricamente, quando nenhum outro prédio revestido de aço caiu por causa de incêndios?

O que os teóricos da conspiração dizem: O edifício 7 do World Trade Center foi destruído por uma demolição controlada usando explosivos e materiais inflamáveis. O foco da teoria inicialmente era uma frase dita pelo dono do prédio, Larry Silverstein, em uma entrevista de TV. Ele falava sobre a retirada dos bombeiros do edifício, mas a expressão que utilizou fez com que sua fala fosse interpretada como uma alusão ao momento em que os explosivos foram detonados. Agora o foco mudou para a velocidade do colapso do edifício, que esteve próxima à velocidade de queda livre durante 2,25 segundos. Argumenta-se que somente explosivos poderiam fazer com que o prédio desmoronasse tão rapidamente. Alguns cientistas, que são céticos quanto ao relato oficial, examinaram quatro amostras de poeira do Marco Zero e dizem ter encontrado material termítico, que reage violentamente em contato com o calor.

# Marché Général Piazza (1986) Inc

334 Cremazie Ouest, Montreal (QC), 514.271.0873



## Uvas para vinho de



## alta qualidade a



## preços competitivos

## Contacte Domenico

## MOSTO CLÁSSICO

## GRAPPOLO D'ORO

Entrega gratuita\*

\*Compra mínima requerida.



Mosti Mondiale  
Mosto fresco Mondiale Fresco  
garantido 100%

**ANEDOTA**

Verbo DEVOLVER no presente: Eu devolvo Tu de mini Ele de triciclo

Estava um nevoeiro cerrado em Lisboa e um condutor não conseguia ver nada, então ao ver umas luzes vermelhas de um carro pensou logo: vou segui-las e assim não saio da estrada. A certa altura, o outro carro pára e como este ia muito perto do outro espeta-se pelo outro dentro. O motorista sai do carro aos berros: "Como é que o senhor faz uma travagem dessas sem fazer sinal nenhum??" "O quê? la fazer sinal dentro da minha garagem ??!"

la um homem a estrear o seu carro novo quando vê um trolha de bicicleta ao longe na estrada. Para mostrar ao trolha que o seu carro andava muito, acelerou e passou por ele a 120 Km hora. Diminuiu a velocidade mais à frente quando de repente é ultrapassado pelo trolha também a 120 Km hora. Surpreendido, o homem acelera de novo e ultrapassa o trolha, desta vez a 140 Km hora, mas, de novo é ultrapassado. Não entendendo mais nada, o homem pára o carro. Surpresa das surpresas, o trolha passa por ele, desta vez de marcha à ré a 140 Km hora. E continua a passar para trás e para a frente, já diminuindo a velocidade até parar à beira do homem do carro. Diz então o trolha: - Moço, posso tirar o suspensório que ficou preso na maçaneta da porta.

**ADVINHAS**

Qual é coisa, qual é ela, que atravessa todas as portas sem nunca entrar nem por elas sair?

A FECHADURA

Qual é coisa, qual é ela, que é redonda como o Sol, tem mais raios do que uma trovoadas e anda sempre aos pares?

A RODA DA BICICLETA

Quais serão, quais serão, os relógios que dão a hora exacta apenas duas vezes por dia?

OS QUE ESTÃO PARADOS

**SUDOKU**

|   |   |  |   |   |   |  |  |  |   |   |
|---|---|--|---|---|---|--|--|--|---|---|
| 2 |   |  |   |   |   |  |  |  |   | 1 |
| 3 |   |  | 1 | 2 | 5 |  |  |  |   | 6 |
|   | 4 |  |   | 7 |   |  |  |  | 2 |   |
| 5 | 1 |  | 3 |   | 8 |  |  |  | 6 | 2 |
|   |   |  |   |   |   |  |  |  |   |   |
| 8 | 3 |  | 5 |   | 7 |  |  |  | 4 | 9 |
|   | 8 |  |   | 9 |   |  |  |  | 1 |   |
| 1 |   |  | 2 | 8 | 3 |  |  |  |   | 7 |
| 6 |   |  |   |   |   |  |  |  |   | 4 |

**PALAVRAS CRUZADAS**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**HORIZONTAIS** 1. Óxido ou hidróxido de cálcio. Jornada. Designa várias relações tais como causa, modo, tempo, meio (prep.). 2. Má sorte. Coldre. 3. Pequeno (fam.). Peixe teleosteo esparídeo. 4. O mesmo. Ente. Batráquio. 5. Grande massa de água salgada. O marido da filha, em relação aos pais dela. 6. Medida para secos correspondente ao alqueire. Cabeça (gír.). 7. Título honorífico em Inglaterra. Ovário dos peixes. 8. Aqueles. Unidade de medida agrária. Qualquer carruagem. 9. Unido, ligado. Parte do pão que fica dentro da côdea. 10. Insecto ortóptero da família dos blatídeos, veloz e muito voraz, em geral doméstico e de costumes nocturnos. Guarnecer de asas. 11. Discurso. Emprega-se para excitar ou animar (interj.). Além disso.

**VERTICAIS** 1. Nome de várias plantas gramíneas e quase sempre forraginosas (África, América). Órgão de forma mais ou menos bolbosa. 2. Tornar-se azedo. Fechar (as asas) para descer mais rapidamente. 3. Transversal. Qualquer abertura circular. 4. Órgão excretor que tem a função de formação da urina. Toada de cantiga. 5. Pau curto, arrocho com que se apertava a corda que estrangulava os condenados. 6. Contr. da prep. de com o art. def. a. A si mesmo. Preposição. Grito aflitivo. 7. Frigidíssimo. 8. Saída impetuosa de um líquido. Imã dos pais ou dos avós. 9. Pessoa que dança, em relação àquela com quem dança. Aromático. 10. Pôr ovos. Engelhar, secando. 11. Modo de pensar próprio ao Homem. Fruto da amoreira e de algumas espécies de silvas.

**Os Mercenários 2**

**O**s Mercenários 2 O cinema cria mitos e, vez por outra, costuma alimentar-se deles. Os anos 80 e 90 serviram para solidificar no imaginário popular grandes nomes do gênero de ação. Atores durões como Sylvester Stallone, Bruce Willis e Arnold Schwarzenegger foram alçados à condição de astros das telas em filmes nos quais destilavam testosterona e distribuíam porrada e tiros em vilões especialmente moldados para concentrar toda a rejeição do público.

Impossível não criar identificação com esses caras. Quem, ainda moleque, ou mesmo adulto, não sonhou em ser um Rambo, um Rock Balboa, um John McLane ou ser inexpugnável como o ciborgue assassino de O Exterminado do Futuro? Toda uma geração de homens, desses de verdade, meio fora de moda nos dias

rios 2, este sim um filme digno da reunião da elite da pancadaria.

Stallone teve a humildade de passar a direção do filme para Simon West (de A Filha do General e Con Air – A Rota da Fuga), que deu um ganho e tanto nas cenas de ação. O longa já começa dizendo a que veio com uma movimentada cena de abertura, que mostra o resgate de um bilionário chinês sequestrado por um grupo de rebeldes no Nepal. Tiros, explosões e muitos cadáveres ficam pelo caminho do grupo numa sequência bem feita com direito a combate no solo e na água.

Desta vez Schwarzenegger e Willis não ficam de blablá: partem para a ação e botam para quebrar junto com o grupo de mercenários. Jean-Claude Van Damme, que havia sido convidado para o primeiro



de hoje é bem verdade. Quantas vezes em uma sala de cinema vimos nossas garotas com cara de tédio enquanto nos divertíamos vendo essa turma quebrar alguns pescoços. "Calma, benzinho, assim que o filme acabar eu volto a ser um cara romântico".

filme e recusou, desta vez dá o ar da graça como um vilão à altura do filme. Um vilão tão imbuído de sua condição que se chama Vilain. E essa é apenas uma das muitas brincadeiras do filme, que acerta a mão em não se levar a sério.

A ideia de ver todos esse machões – e mais alguns durões da nova geração - reunidos num filme parecia irresistível. E era. Em 2010, Sly usou de sua influência e conseguiu reunir parte da turma. Os fãs de uma boa fita de ação não viam a hora de ver reunidos num mesmo filme ele, Schwarzenegger, Willis e mais outras feras como Dolph Lundgren, Mickey Rourke, Jet Li e Jason Statham. O público fez sua parte e foi ao cinema, mas a produção decepcionou. Sim, foi legal vê-los juntos, mas faltava um bom filme.

O espectador vai curtir uma típica fita de ação, mas vai rir muito com os diversos momentos bem-humorados que pontuam a produção. Há muitas referências aos filmes de sucesso protagonizados pelos astros no passado. O filme também brinca bastante com a idade dos atores e o fato de não estarem mais em forma. A turma mais nova talvez perca algumas referências, mas quem tem mais de 30 certamente vai se deleitar com esses momentos. Por sinal, ri mais com este filme do que com muitas comédias que assisti ultimamente.

Não demorou para que as queixas pululassem: a direção de Stallone não segura o filme, Bruce Willis e Schwarzenegger não entram em ação, o longa se leva a sério demais, as sequências de ação são pobres, o vilão não mete medo e por aí vai... A boa notícia para os fãs é que eles foram ouvidos e todos os problemas do primeiro filme não se repetem em Os Mercenários 2.

Nenhum momento, no entanto, é mais divertido que a entrada em cena do, hoje alçado ao status de ícone da macheza, Chuck Norris. O astro de filmes como Comando Delta, Braddock e Invasão dos USA, o homem que já dizimou centenas de inimigos carregando uma expressão mais fria que a do Exterminador do Futuro, entra em cena no meio do filme ao som do tema clássico de Ennio Morricone para o filme Três Homens em Conflito, faz um típico estrago digno da lenda e tem um diálogo impagável com Stallone, referência aos famosos Chuck Norris Facts que ganharam fama na internet.

Não vou me ater ao enredo do filme. Acredite, isso é o que menos importa em Os Mercenários 2. Ainda assim, há uma história coesa por trás dos acontecimentos que faz com que o filme não pareça apenas um amontoado de cenas de ação sem nenhum propósito. Tudo está devidamente justificado na trama.

Se não fosse fã desses caras, se fosse dar uma opinião meramente técnica, classificaria o filme com três estrelas. Mas antes de crítico, sou espectador, fã de cinema. Ainda me empolgo com um filme como nos velhos tempos. Vou bancar o machão e presentear Os Mercenários 2 com quatro estrelas. E quem quiser reclamar, que o faça com Chuck Norris.


**Portugalíssimo**  
**CFMB**  
**Radio Montréal**  
 Produtora:  
**Rosa Velosa**  
 Linha aberta: 514.483.2362  
 Contacto publicitário: 514.366.2888  
**Domingo das 15h às 17h**  
**35 York, Westmount, H3Z 2Z5**  
**rvelosa@videotron.ca**

# Padaria Notre Maison

Prepare a sua mesa com a nossa pastelaria à moda portuguesa



A Padaria Notre Maison, informa toda a sua clientela que as renovações estão terminadas e convida a todos a virem apreciar o fruto dessas renovações. Quer seja para bolos de ocasião, pastelaria do dia, pão fresco ou simplesmente um café, não hesite. A decoração mudou, mas o bom serviço e a excelente qualidade, está sempre disponível.



**4101 St-Laurent - Tel.: 514-844-2169**



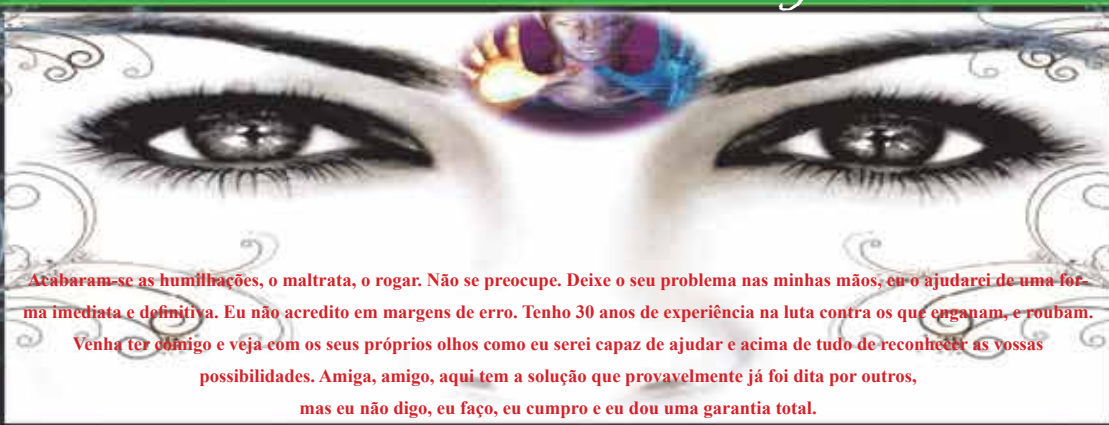
## Indian Shaman Warlock and healer of Birth



Laço Eterno



Laço Encantado



Acabaram-se as humilhações, o maltrata, o rogar. Não se preocupe. Deixe o seu problema nas minhas mãos, eu o ajudarei de uma forma imediata e definitiva. Eu não acredito em margens de erro. Tenho 30 anos de experiência na luta contra os que enganam, e roubam. Venha ter domingo e veja com os seus próprios olhos como eu serei capaz de ajudar e acima de tudo de reconhecer as vossas possibilidades. Amiga, amigo, aqui tem a solução que provavelmente já foi dita por outros, mas eu não digo, eu faço, eu cumpro e eu dou uma garantia total.



Laço de Paixão



Laço de Perfeição

### TESTEMUNHOS



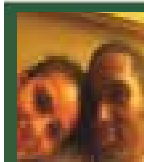
Visitámos muitos psíquicos porque a minha esposa amada estava possuída por um espírito, que lhe roubou o descanso. Ela perdia o juízo e a razão dia após dia. Felizmente que o SHAMAN INDIO com a sua medicina natural conseguiu curá-la. Obrigado mil vezes SHAMAN. ROBERTO S.

### FACTOS AUTENTICOS DA VIDA



Amor e prosperidade voltou ao nosso lar. Hoje estamos juntos outra vez, depois da família do meu marido ter tentado separar-nos com calúnias e mentiras. Graças a Deus a verdade vem sempre ao cima e está sempre do lado do justo. Obrigado SHAMAN INDIO por nos teres revelado essa verdade e mostrado os nossos inimigos. SAMY

### TESTEMUNHOS



Enviamos-te esta carta SHAMAN INDIO, duma resorte maravilhosa aqui na Jamaica, onde estamos gozando a nossa segunda lua de mel. Obrigado por teres harmonizado a nossa relação, também estamos à espera de um novo membro na nossa família, que será uma bênção para nós os dois. ANGELA

Já lhe disseram que o seu mal não tem cura? Sente-se inseguro, ou insegura? O dinheiro não rende? Foi despedido do seu trabalho sem justa causa? Fica triste e desmotivado/a sem nenhuma razão para que tal aconteça? Acha que o seu conjugue a engana? Acha que sofre de uma doença estranha ou incurável? Pode muito bem ser que esteja a atravessar uma fase difícil da sua vida. Eu, Dukas dos Santos, sou psico-espiritualista, conhecedor das ciências superiores e ocultas, por isso dou uma garantia de 100%. Venha visitar-me e verá a diferença. Verá que eu consigo curar o que outros não conseguem, com a palavra.

A bruxaria destrói olhares, amizades e até a sua própria saúde. As pessoas possuídas por uma bruxaria não acreditam em nada, nem em ninguém, precisamente por estarem amarradas a forças negativas. São pessoas que foram enganadas e que não confiam em nada. São pessoas que foram enganadas por bruxos e por bruxarias.

**7551 St-Hubert 438-338-9899**

**LIGA ZONE SAGRES**

| P  | Equipa        | P | J | V | E | D | GM | GS |
|----|---------------|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | Benfica       | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 10 | 2  |
| 2  | FC Porto      | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 7  | 2  |
| 3  | Moreirense    | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 5  | 3  |
| 4  | P. Ferreira   | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 4  | 2  |
| 5  | Marítimo      | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1  | 0  |
| 6  | Olhanense     | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5  | 5  |
| 7  | SC Braga      | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5  | 5  |
| 8  | Rio Ave       | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1  | 1  |
| 9  | Académica     | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 4  | 4  |
| 10 | Gil Vicente   | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 0  | 0  |
| 11 | Estoril Praia | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 4  | 5  |
| 12 | V. Guimarães  | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2  | 6  |
| 13 | Beira-Mar     | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 5  | 7  |
| 14 | V. Setúbal    | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2  | 7  |
| 15 | Sporting      | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0  | 1  |
| 16 | Nacional      | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3  | 8  |

| RESULTADO                      |                              | MARCADORES |  |
|--------------------------------|------------------------------|------------|--|
| V. Guimarães 2-2 Estoril Praia | Edinho [Académica] 3         |            |  |
| Olhanense 2-3 FC Porto         | Rodrigo [Benfica] 3          |            |  |
| Beira-Mar 1-1 Moreirense       | Ó. Cardozo [Benfica] 3       |            |  |
| Gil Vicente 0-0 V. Setúbal     | R. Micael [SC Braga] 2       |            |  |
| Rio Ave 0-0 Académica          | S. Vitória [Estoril Praia] 2 |            |  |
| P. Ferreira 2-0 SC Braga       | L. González [FC Porto] 2     |            |  |
| Benfica 3-0 Nacional           | A. Camará [Beira-Mar] 2      |            |  |
| Marítimo 16/09 15:15 Sporting  | Salvio [Benfica] 2           |            |  |
|                                | N. Ghilas [Moreirense] 2     |            |  |
|                                | J. Martínez [FC Porto] 2     |            |  |
|                                | Hulk [FC Porto] 2            |            |  |
|                                | Isael [Nacional] 2           |            |  |
|                                | J. Ribeiro [V. Guimarães] 1  |            |  |
|                                | Saleh [Beira-Mar] 1          |            |  |
|                                | B. Miguel [Estoril Praia] 1  |            |  |
|                                | Mossoró [SC Braga] 1         |            |  |
|                                | Cristiano [V. Setúbal] 1     |            |  |

| PRÓXIMA JORNADA               |  |
|-------------------------------|--|
| V. Setúbal 23/09 Olhanense    |  |
| Nacional 23/09 P. Ferreira    |  |
| Sporting 23/09 Gil Vicente    |  |
| Estoril Praia 23/09 Marítimo  |  |
| FC Porto 23/09 Beira-Mar      |  |
| Académica 23/09 Benfica       |  |
| SC Braga 23/09 Rio Ave        |  |
| Moreirense 23/09 V. Guimarães |  |

**SEGUNDA LIGA**

| P  | Equipa         | P  | J | V | E | D | GM | GS |
|----|----------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1  | Sporting B     | 12 | 5 | 4 | 0 | 1 | 9  | 5  |
| 2  | Belenenses     | 12 | 5 | 4 | 0 | 1 | 9  | 8  |
| 3  | Arouca         | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 10 | 4  |
| 4  | Benfica B      | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 15 | 6  |
| 5  | UD Oliveirense | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 7  | 3  |
| 6  | Leixões        | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 5  | 3  |
| 7  | Desp. Aves     | 8  | 4 | 2 | 2 | 0 | 5  | 2  |
| 8  | Tondela        | 8  | 5 | 2 | 2 | 1 | 6  | 5  |
| 9  | Trofense       | 7  | 5 | 2 | 1 | 2 | 5  | 6  |
| 10 | Penafiel       | 7  | 5 | 2 | 1 | 2 | 4  | 6  |
| 11 | Portimonense   | 7  | 5 | 2 | 1 | 2 | 8  | 8  |
| 12 | Marítimo B     | 6  | 5 | 2 | 0 | 3 | 6  | 5  |
| 13 | Santa Clara    | 5  | 4 | 1 | 2 | 1 | 4  | 5  |
| 14 | Sp. Covilhã    | 5  | 5 | 1 | 2 | 2 | 3  | 4  |
| 15 | V. Guimarães B | 5  | 5 | 1 | 2 | 2 | 3  | 4  |
| 16 | U. Madeira     | 5  | 4 | 1 | 2 | 1 | 3  | 4  |
| 17 | Naval          | 5  | 5 | 1 | 2 | 2 | 3  | 5  |
| 18 | SC Braga B     | 3  | 5 | 0 | 3 | 2 | 4  | 6  |
| 19 | FC Porto B     | 3  | 5 | 0 | 3 | 2 | 4  | 8  |
| 20 | Atlético CP    | 3  | 5 | 1 | 0 | 4 | 2  | 8  |
| 21 | Freamunde      | 1  | 4 | 0 | 1 | 3 | 4  | 8  |
| 22 | Feirense       | 1  | 5 | 0 | 1 | 4 | 4  | 10 |

| RESULTADO                     |                                  | PRÓXIMA JORNADA |  |
|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|--|
| U. Madeira 0-2 Benfica B      | Arouca 19/09 Sporting B          |                 |  |
| Sporting B 3-2 Marítimo B     | FC Porto B 19/09 Belenenses      |                 |  |
| UD Oliveirense 3-0 FC Porto B | Santa Clara 19/09 Leixões        |                 |  |
| Sp. Covilhã 1-0 Atlético CP   | Feirense 19/09 Desp. Aves        |                 |  |
| Belenenses 1-0 Naval          | Benfica B 19/09 Tondela          |                 |  |
| Desp. Aves 0-0 Santa Clara    | Naval 19/09 U. Madeira           |                 |  |
| Portimonense 2-1 Feirense     | Atlético CP 19/09 UD Oliveirense |                 |  |
| V. Guimarães B 1-1 Arouca     | Marítimo B 19/09 Sp. Covilhã     |                 |  |
| Tondela 2-1 SC Braga B        | Trofense 19/09 V. Guimarães B    |                 |  |
| Leixões 2-2 Freamunde         | Freamunde 19/09 Penafiel         |                 |  |
| Penafiel 1-1 Trofense         | SC Braga B 19/09 Portimonense    |                 |  |

**MAJOR LEAGUE SOCCER (USA)**

| P  | Equipa           | P  | J  | V  | E | D  | GM | GS |
|----|------------------|----|----|----|---|----|----|----|
| 1  | SJ Earthquakes   | 53 | 27 | 16 | 5 | 6  | 56 | 33 |
| 2  | Sporting KC      | 50 | 27 | 15 | 5 | 7  | 34 | 24 |
| 3  | Real Salt Lake   | 46 | 28 | 14 | 4 | 10 | 38 | 32 |
| 4  | NY Red Bulls     | 46 | 27 | 13 | 7 | 7  | 46 | 39 |
| 5  | Chicago Fire     | 44 | 26 | 13 | 5 | 8  | 35 | 31 |
| 6  | Seattle Sounders | 44 | 26 | 12 | 8 | 6  | 41 | 27 |
| 7  | LA Galaxy        | 43 | 28 | 13 | 4 | 11 | 48 | 40 |
| 8  | Columbus Crew    | 42 | 26 | 12 | 6 | 8  | 33 | 30 |
| 9  | Houston Dynamo   | 42 | 27 | 11 | 9 | 7  | 39 | 33 |
| 10 | DC United        | 41 | 27 | 12 | 5 | 10 | 43 | 38 |
| 11 | Impact Montréal  | 39 | 29 | 12 | 3 | 14 | 43 | 46 |
| 12 | Vancouver W.     | 37 | 28 | 10 | 7 | 11 | 29 | 37 |
| 13 | FC Dallas        | 33 | 29 | 8  | 9 | 12 | 34 | 38 |
| 14 | Chivas USA       | 28 | 25 | 7  | 7 | 11 | 20 | 39 |
| 15 | Portland Timbers | 27 | 26 | 7  | 6 | 13 | 27 | 43 |
| 16 | Colorado Rapids  | 26 | 27 | 8  | 2 | 17 | 33 | 41 |
| 17 | Philadelphia U.  | 26 | 25 | 7  | 5 | 13 | 25 | 30 |
| 18 | NE Revolution    | 25 | 27 | 6  | 7 | 14 | 33 | 38 |
| 19 | Toronto FC       | 21 | 27 | 5  | 6 | 16 | 30 | 48 |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Sábado, 15 Setembro</b>           |  |
| Sporting KC vs Houston Dynamo        |  |
| Portland Timbers vs Seattle Sounders |  |
| <b>Domingo, 16 Setembro</b>          |  |
| NY Red Bulls vs Columbus Crew        |  |
| DC United vs NE Revolution           |  |
| FC Dallas vs Vancouver Whitecaps     |  |
| Chicago Fire vs Impact Montréal      |  |
| LA Galaxy vs Colorado Rapids         |  |
| Chivas USA vs SJ Earthquakes         |  |
| <b>Quarta, 19 Setembro</b>           |  |
| SJ Earthquakes vs Portland Timbers   |  |
| Columbus Crew vs Chivas USA          |  |
| NY Red Bulls vs Sporting KC          |  |
| <b>Sexta, 21 Setembro</b>            |  |
| Philadelphia Union vs DC United      |  |

# F1: Lewis Hamilton, vence GP de Itália espectacularmente!

Depois de ter dominado completamente o Q3, e arrancado a tao desejada e famosa pole-position, o inglês Lewis Hamilton mostrou que o trabalho feito pela McLaren+Mercedes para este super rapidíssimo circuito de Monza rendeu os seus frutos e liderou, sem nunca se sentir intimidado até a vitória final, este Grande Prémio de Itália.

volta 9, a Toro Rosso do francês apresentou problemas mecânicos, e o piloto perdeu o controle do carro na primeira chicane. Enquanto isso, Hamilton abria, aos poucos, vantagem na ponta. O britânico da McLaren colocou 3s sobre Massa em dez voltas. Cinco passagens depois, a vantagem de Hamilton era de 5s. Massa, reclamou do desgaste dos pneus traseiros da sua Ferrari.



Em contra partida o seu companheiro de McLaren, Jenson Button, enfrentou problemas no meio da prova e teve que abandonar. O ultimo a fazer o pit stop e com pneus médios na fase final da corrida, Sérgio Perez fez um grande final de prova e completou impecavelmente a corrida em segundo, sendo para nos o verdadeiro homem do dia ,classificando-o como vencedor moral da prova. O mexicano fez três ultrapassagens nas últimas 15 voltas, superando Kimi Raikkonen, Felipe Massa e Fernando Alonso. O espanhol, inclusive, ganhou a posição em cima de Massa depois de uma ordem da equipe Ferrari. A equipa italiana avisou o brasileiro: “Fernando está três segundos atrás” e “Fernando está a 0s9 e pode usar a asa móvel”. Na 39ª volta, o espanhol, mais rápido, ultrapassou Massa, que não ofereceu qual quer resistência”. Filipe Massa completou a prova em quarto lugar, seguido por Kimi Raikkonen da Lotus. Michael Schumacher e Nico Rosberg, que fizeram dois pits cada um, terminaram a corrida em sexto e sétimos lugares respetivamente. Na oitava posição terminou Paul di Resta, com Kamui Kobayashi em nono e Bruno Senna em décimo, completando assim a zona de pontuação. O destaque negativo da prova ficou para a Red Bull, que abandonou a prova com seus dois monolugares, Mark Webber e Sebastian Vettel. Mas as chances de um bom resultado para Sebastian Vettel acabaram antes, quando foi penalizado com um drive-through (passagem pelos boxes) por ter enviado para fora da pista Fernando Alonso, da Ferrari, na Curva Grande, na 27ª volta da corrida. Perguntado se achou justa a punição, Vettel disse: “do meu ponto de vista, não. Mas não cabe a mim julgar”, concluiu. A Renault, fornecedora de motores da Red Bull, pediu desculpa à equipe e prometeu investigar o problema. “Trocamos o alternador do carro de Sebastian no sábado mas, infelizmente, tivemos a mesma falha na corrida. Ainda estamos a pesquisar para saber porque aconteceu. A peça superaqueceu e desligou o fornecimento de energia. Pedimos perdão à Red Bull, já que isso claramente prejudicou a equipa na luta pelo campeonato. Resolver este problema será uma prioridade para Singapura” – declarou Cyril Dumont, porta-voz da montadora francesa.

O brasileiro começou a perder terreno para Button e, na volta 18, foi ultrapassado na Curva Grande.

Com esta vitória, a terceira na temporada, Hamilton é o segundo Mundial de Pilotos, com 142 pontos, 37 atrás de Alonso. Com os abandonos de Sebastian Vettel e Mark Webber, o espanhol aumentou a vantagem, que era de 24 pontos. Outro que se beneficiou com as quebras da RBR foi Kimi Raikkonen. O finlandês da Lotus chegou em quinto na prova deste domingo e subiu para a terceira posição na classificação.No final da corrida o vencedor da prova disse: que espera que a McLaren mantenha o ritmo para ele conseguir tirar o título do espanhol.” Acho que a Ferrari esteve tão rápida como



nós este fim-de-semana. Se o Fernando tivesse feito um melhor treino classificatório, tenho certeza que ele estaria junto comigo e, talvez, tivesse feito a corrida ser um pouco mais dura. A Ferrari parece muito, muito rápida e precisamos seguir assim para tentar competir com eles – disse o Lewis Hamilton.

**Próximo encontro a 23 de Setembro no Grande Prémio de Singapura o único Grande Prémio a ser disputado de noite!**

**CLASSIFICAÇÃO FINAL DO GP DA ITALIA**

- 1) Lewis Hamilton McLaren-Mercedes
- 2) Sergio Perez Sauber-Ferrari
- 3) Fernando Alonso Ferrari
- 4) Felipe Massa Ferrari
- 5) Kimi Räikkönen Lotus-Renault
- 6) Michael Schumacher Mercedes
- 7) Nico Rosberg Mercedes
- 8) Paul di Resta Force India-Mercedes

# Portugal entra com o pé no acelerador

O último jogo que Portugal fez no Luxemburgo, de apuramento para um mundial, foi em 2004 e o resultado foi 5-0, a favor dos lusos.

A partida disputou-se no Josy Barthel, o palco desta noite (19h45, RTP1). Em 1989, os portugueses também bateram, fora, o Luxemburgo, por 3-0, na qualificação para o Mundial de 1990. Só em 1961 houve uma vitória do anfitrião Luxemburgo, frente a Portugal (4-2). Nos jogos em casa (de apuramen-



to) Portugal venceu os três, dois por 6-0.

Portugal é o 4.º do ranking FIFA e o Luxemburgo o 110.º. Postos estes factos, Portugal é favorito. Mas Paulo Bento não facilita.

“Amanhã [hoje] começaremos como se estivéssemos na fase final”, garantiu ontem o técnico, que quer evitar dissabores. Sobre Cristiano Ronaldo, só diz que... na Seleção Nacional tem um rendimento de que se pode “orgulhar”.

## Portugal 3-0 Azerbaijão

Portugal entrou a meio gás no Luxemburgo e ontem estreiou-se em casa na corrida ao Mundial 2014. O adversário foi o Azerbaijão, o palco é Braga e todos esperam mais do que se viu no Luxemburgo, onde a Seleção venceu por 2-1. Mas apesar de tudo Portugal ganhou por 3-0 com golos de Varela, Helder Postiga e Bruno Alves.

Além da exibição tímida do Luxemburgo, a história também recomenda prudência adicional para o encontro de Braga. É que o segundo jogo de Portugal nas campanhas de qualificação tem tendência para correr pior. Apesar de alguma apreensão, a palavra usada por Paulo Bento para admitir que não gostou de alguns momentos da equipa no Luxemburgo, Portugal somou os três pontos que tinha que somar, tem os 23 jogadores chamados por Paulo Bento operacionais e a seleção será acompanhada por uma boa

moldura em Braga, onde estará lotação esgotada. Portanto, vamos a isso.



## Veja as transferências mais caras de sempre

As transferências de Hulk e Witsel para o Zenit estão no top das mais caras de sempre do futebol. Hulk entra na lista das dez mais caras, Witsel nas 25, um ranking liderado por Cristiano Ronaldo.



As transferências mais caras de sempre:

Cristiano Ronaldo (Manchester United) para o Real Madrid (94 milhões de euros) época 2009/10

Zinedine Zidane (Juventus) para o Real Madrid (73,5 milhões de euros), época 2001/02

Zlatan Ibrahimovic (Inter de Milão) para o Barcelona (69,5 milhões de euros), época 2009/2010

Kaká (Milan) para o Real Madrid (65 milhões de euros), na época 2009/2010.

Luís Figo (Barcelona) para o Real Madrid (60 milhões de euros), na época de 2000/01

Hulk (F.C. Porto) para o Zenit (40 milhões por 85 por cento do passe), na época 2012/13

Fernando Torres (Liverpool) para o Chelsea (58 milhões de euros), na época 2010/11.

Hernán Crespo (Parma) para a Lazio (55 milhões de euros), na época 2000/01

Gianluigi Buffon (Parma) para a Juventus (54,2 milhões de euros), na época 2001/02

Gaizka Mendieta (Valencia) para a Lazio (48 milhões), na época 2001/02

Falcao (F.C. Porto) para o Atlético Madrid (40 milhões + 7 por objetivos), na época 2011/12

Witsel (Benfica) para o Zenit (40 milhões), na época 2012/13

**Residência para pessoas autónomas e semi autónomas**

**PROPRIETÁRIOS PORTUGUESES**

**PERTO DO HOSPITAL ANA LABERGE**

**Visite-nos ou contacte Ana Maria Esteves 450-427-7402**

| PREMIER LEAGUE (INGLATERRA) |                |   |   |   |   |   |       |
|-----------------------------|----------------|---|---|---|---|---|-------|
| P                           | Equipa         | P | J | V | E | D | GM GS |
| 1                           | Chelsea        | 9 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 2   |
| 2                           | Swansea City   | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 10 2  |
| 3                           | West Bromwich  | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 1   |
| 4                           | Man. City      | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 5   |
| 5                           | Man. United    | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 5   |
| 6                           | Everton        | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 3   |
| 7                           | West Ham       | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 3   |
| 8                           | Arsenal        | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 2 0   |
| 9                           | Wigan Athletic | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 4   |
| 10                          | Newcastle      | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 4   |
| 11                          | Fulham         | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 7 6   |
| 12                          | Stoke City     | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 3 3   |
| 13                          | Sunderland     | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 2 2   |
| 14                          | Tottenham      | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 4   |
| 15                          | Norwich City   | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 7   |
| 16                          | Reading        | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 5   |
| 17                          | Aston Villa    | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 5   |
| 18                          | Liverpool      | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 7   |
| 19                          | QPR            | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 9   |
| 20                          | Southampton    | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 8   |

| LIGA BBVA (ESPAÑA) |                |   |   |   |   |   |       |
|--------------------|----------------|---|---|---|---|---|-------|
| P                  | Equipa         | P | J | V | E | D | GM GS |
| 1                  | Barcelona      | 9 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 2   |
| 2                  | Mallorca       | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 2   |
| 3                  | Málaga         | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 1   |
| 4                  | Rayo Vallecano | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 1   |
| 5                  | Valladolid     | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 2   |
| 6                  | Deportivo      | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 4   |
| 7                  | Sevilla        | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 2   |
| 8                  | Getafe         | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 4   |
| 9                  | At. Madrid     | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 1   |
| 10                 | Levante        | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 5   |
| 11                 | Real Madrid    | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 3   |
| 12                 | Real Betis     | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 6 5   |
| 13                 | Real Sociedad  | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 7   |
| 14                 | Zaragoza       | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 3   |
| 15                 | Celta de Vigo  | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 3   |
| 16                 | Athletic       | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 9   |
| 17                 | Valencia       | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 5   |
| 18                 | Granada        | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 5   |
| 19                 | Espanyol       | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 7   |
| 20                 | Osasuna        | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 6   |

| LIGUE 1 (FRANÇA) |                |    |   |   |   |   |       |
|------------------|----------------|----|---|---|---|---|-------|
| P                | Equipa         | P  | J | V | E | D | GM GS |
| 1                | Marseille      | 12 | 4 | 4 | 0 | 0 | 7 1   |
| 2                | Lyon           | 10 | 4 | 3 | 1 | 0 | 9 4   |
| 3                | Lorient        | 8  | 4 | 2 | 2 | 0 | 9 5   |
| 4                | Bordeaux       | 8  | 4 | 2 | 2 | 0 | 5 3   |
| 5                | Toulouse       | 8  | 4 | 2 | 2 | 0 | 5 3   |
| 6                | Valenciennes   | 7  | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 3   |
| 7                | Saint-Etienne  | 6  | 4 | 2 | 0 | 2 | 9 4   |
| 8                | Paris SG       | 6  | 4 | 1 | 3 | 0 | 4 3   |
| 9                | Bastia         | 6  | 4 | 2 | 0 | 2 | 7 9   |
| 10               | Brest          | 6  | 4 | 2 | 0 | 2 | 3 6   |
| 11               | Lille          | 5  | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 6   |
| 12               | AC Ajaccio     | 5  | 4 | 2 | 1 | 1 | 3 3   |
| 13               | Montpellier    | 4  | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 5   |
| 14               | Stade de Reims | 4  | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 4   |
| 15               | Nancy          | 4  | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 5   |
| 16               | Nice           | 3  | 4 | 0 | 3 | 1 | 3 4   |
| 17               | Rennes         | 3  | 4 | 1 | 0 | 3 | 4 7   |
| 18               | Évian TG       | 1  | 4 | 0 | 1 | 3 | 3 7   |
| 19               | Troyes         | 1  | 4 | 0 | 1 | 3 | 4 9   |
| 20               | Sochaux        | 0  | 4 | 0 | 0 | 4 | 3 9   |

| SÉRIE A (ITALIA) |                |    |   |   |   |   |       |
|------------------|----------------|----|---|---|---|---|-------|
| P                | Equipa         | P  | J | V | E | D | GM GS |
| 1                | Juventus       | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 1   |
| 2                | Lazio          | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 0   |
| 3                | Napoli         | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 1   |
| 4                | Sampdoria      | 5  | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 1   |
| 5                | Catania        | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 4   |
| 6                | Roma           | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 3   |
| 7                | Parma          | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 2   |
| 8                | Torino         | 3  | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 0   |
| 9                | Genoa          | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 3   |
| 10               | Milan          | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 2   |
| 11               | Internazionale | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 3   |
| 12               | Fiorentina     | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 3   |
| 13               | Chievo         | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 2   |
| 14               | Cagliari       | 1  | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 3   |
| 15               | Udinese        | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 6   |
| 16               | Bologna        | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 5   |
| 17               | Palermo        | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 6   |
| 18               | Pescara        | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 6   |
| 19               | Atalanta       | -1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 2   |
| 20               | Siena          | -5 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 2   |

| LIGA DOS CAMPEÕES         |                   |  | 1ª Mão | 2ª Mão                |
|---------------------------|-------------------|--|--------|-----------------------|
| FC Basel (1-3)            | CFR Cluj          |  | 1-2    | 0-1                   |
| Dinamo Zagreb (3-1)       | NK Maribor        |  | 2-1    | 1-0                   |
| Málaga (2-0)              | Panathinaikos     |  | 2-0    | 0-0                   |
| Borussia M'gladbach (3-4) | Dynamo Kyiv       |  | 1-3    | 2-1                   |
| FC København (1-2)        | Lille             |  | 1-0    | 0-2 <sub>(p.p.)</sub> |
| Helsingborgs IF (0-4)     | Celtic            |  | 0-2    | 0-2                   |
| BATE (3-1)                | Kiryat Shmona     |  | 2-0    | 1-1                   |
| AEL Limassol (2-3)        | Anderlecht        |  | 2-1    | 0-2                   |
| SC Braga (2-2)            | (5-4)g.p. Udinese |  | 1-1    | 1-1                   |
| Spartak Moskva (3-2)      | Fenerbahçe        |  | 2-1    | 1-1                   |

| UEFA EUROPA LEAGUE |          |  | 1ª Mão | 2ª Mão |
|--------------------|----------|--|--------|--------|
| Marítimo (3-0)     | FC Dila  |  | 1-0    | 2-0    |
| AC Horsens (1-6)   | Sporting |  | 1-1    | 0-5    |



# Bem-vindo a todos os Portugueses



**POUR VOTRE NOUVEAU VÉHICULE  
AUTO • CAMIONNETTE • 4 X 4**

**Économisez la commission des concessionnaires!**

**Assistez au renouvellement de nos  
inventaires tous les Mercredis dans nos entrepôts!**



4900, Métropolitain Est, St-Léonard | 5800, Côte-de-Liesse, Ville Mont-Royal | 3475, boul. Taschereau, St-Hubert | 1 866 638-2133

[montrealautoprix.com](http://montrealautoprix.com)